

COMMUNE DE TROINEX



Compte rendu **administratif et financier pour l'exercice 2010**

Inauguration de la nouvelle salle communale samedi 26 juin 2010



République et Canton de Genève

COMMUNE DE TROINEX



Compte rendu

administratif et financier pour l'exercice 2010

ADMINISTRATION MUNICIPALE 2010

Mairie

MM. MAGNENAT Jacques, Maire
BUCLIN Paul, Adjoint
MEYNARD Yves, Adjoint

Conseil municipal

M. PITTET Christian, Président (dès le 01.06.10)
Mme HIRSCH Béatrice, Vice-Présidente (dès le 01.06.10)
Mmes BERNARDET Dominique
DESHAYES Annick
TOMASSI Christine
MM. BAHON Olivier
BERTHET Jean
BOTBOL Marc
DE MONTMOLLIN Alexandre (jusqu'au 31.05.2010)
FORESTIER Alain
KAISER Jean-Louis
KROUG Dominique
LAVOREL Guy
DUQUESNE Jean-Jacques (dès le 14.06.2010)
MENU Joseph
SALZMANN Christian
TRUAN Marc (jusqu'au 12.12.2010)
VAN LOON Potter (dès le 13.12.2010)
WAEFLER Jean-Pierre

Secrétariat municipal

MM. NIEDERHAUSER Olivier, secrétaire général
RIEM Stéphane, adjoint administratif (jusqu'au 30.09.10)
FERRETI Fabio, apprenti (jusqu'au 26.08.10)
Mmes GILLAND Anne-Marie, secrétaire-réceptionniste
SCHUPBACH Dominique, responsable administrative
FORESTIER Nathalie, secrétaire – procès-verbaliste (dès le 01.10.10)
MENU Nicole, comptable (dès le 01.10.10)
GROS Floriane, stagiaire maturité commerciale (dès le 27.09.10)

Cantonniers-jardiniers

MM. CHARRIERE Laurent
FOLLEAS Philippe (dès le 01.01.10)

Concierges de l'école

M. VAN DOORNIK Ivo
Mme ARAICA Amanda

Bibliothécaire

Mme EICH Magda

COMMISSIONS PERMANENTES

(situation au 31.12.2010)

Finances

Président : M. PITTET Christian

Membres : Mmes DESHAYES Annick
HIRSCH Béatrice
TOMASSI Christine
MM. BERTHET Jean
FORESTIER Alain
KAISER Jean-Louis
LAVOREL Guy
MENU Joseph
VAN LOON Potter
WAEFLER Jean-Pierre

Jeunesse, sports et loisirs

Présidente : Mme BERNARDET Dominique

Membres : Mme TOMASSI Christine
MM. BAHON Olivier
BERTHET Jean
KAISER Jean-Louis
SALZMANN Christian

Communication - Information

Président : M. BOTBOL Marc

Membres : Mme HIRSCH Béatrice
MM. PITTET Christian
TRUAN Marc
VAN LOON
WAEFLER Jean-Pierre

Travaux publics et Bâtiments

Président : M. LAVOREL Guy

Membres : Mme BERNARDET Dominique
MM. BAHON Olivier
BOTBOL Marc
MENU Joseph
WAEFLER Jean-Pierre

Urbanisme et environnement

Président : M. FORESTIER Alain
Membres : Mmes DESHAYES Annick
MM. BERTHET Jean
DUQUESNE Jean-Jacques
LAVOREL Guy
MENU Joseph

Sociale et école

Président : M. KROUG Dominique
Membres : Mmes DESHAYES Annick
TOMASSI Christine
MM. BOTBOL Marc
DUQUESNE Jean-Jacques
PITTET Christian

Agenda 21 (ad hoc)

Présidente : Mme DESHAYES Annick
Membres : Mme HIRSCH Béatrice
MM. BOTBOL Marc
BAHON Olivier
BERTHET Jean
DUQUESNE Jean-Jacques

Salle communale (ad hoc)

Président : M. MENU Joseph
Membres : Mmes BERNARDET Dominique
TOMASSI Christine
MM. BERTHET Jean
KAISER Jean-Louis
LAVOREL Guy
PITTET Christian
SALZMANN Christian
VAN LOON Potter
WAEFLER Jean-Pierre

Réclamation taxe professionnelle communale

Nommés par :

- la Mairie : M. MEYNARD Yves
- le Conseil d'Etat : M. SALLANSONNET Robert
- le Conseil municipal : MM FORESTIER Alain
MENU Joseph
WAEFLER Jean-Pierre

Compte rendu administratif et financier pour 2010

(présenté au Conseil municipal le 16 mai 2011)

Monsieur le Président du Conseil municipal,
Mesdames et Messieurs les Conseillers municipaux,

Comme chaque année à pareille époque et conformément aux prescriptions de la loi sur l'administration des communes, j'ai l'honneur de vous présenter le rapport administratif de l'exercice 2010 et de soumettre à votre approbation le compte rendu financier qui l'accompagne.

CONSEIL MUNICIPAL

M. Jean-Pierre Waefler nommé le 1er juin 2009, a assuré la présidence du Conseil municipal jusqu'au 31 mai 2010 et M. Christian Pittet lui a succédé le 1^{er} juin 2010. Depuis cette date, le Bureau du Conseil municipal se compose de :

- M. Christian Pittet, Président
- Mme Béatrice Hirsch, Vice-Présidente
- M. Stéphane Riem, Secrétaire (jusqu'au 30.09.2010)
- M. Olivier Niederhauser, Vice-Secrétaire

Rappelons qu'à ce « bureau officiel » est toujours associé un membre par groupe politique représenté au Conseil municipal, ceci afin d'assurer une bonne information à l'ensemble des conseillers municipaux.

Le Conseil municipal a siégé à 9 reprises en séances ordinaires, ainsi qu'une fois en séance extraordinaire (le 4 octobre 2010, pour traiter du plan de circulation à l'essai). Au cours de ces séances, de nombreux sujets ont été discutés, notamment :

- La désignation des jurés des Tribunaux pour 2011.
- L'approbation des comptes 2009 et du budget 2011
- Le vote d'un crédit d'étude destiné à la construction de logements au lieu-dit « Les Saussac ».
- Le vote d'un crédit d'engagement pour l'achat d'un nouveau véhicule pour le service du feu.
- Le vote d'un crédit d'engagement destiné à l'achat d'un véhicule électrique pour le service de la voirie.
- Le vote d'un crédit d'engagement destiné aux frais d'étude du projet d'aménagement de la route de Moillebin.
- Le vote de deux crédits pour les aménagements extérieurs et l'ameublement intérieur de la nouvelle salle communale.
- Les décisions organisationnelles relatives à l'inauguration de la nouvelle salle communale et l'utilisation future des locaux de celle-ci.
- Les mesures relatives au plan de circulation communal à l'essai.
- Le réaménagement de la zone sportive de la commune et le projet de nouveau club-house.
- Les demandes de naturalisation.

Cette liste, qui est loin d'être exhaustive, illustre le nombre et la variété des dossiers que le Conseil municipal est appelé à étudier et auxquels les conseillers doivent consacrer de plus en plus de temps.

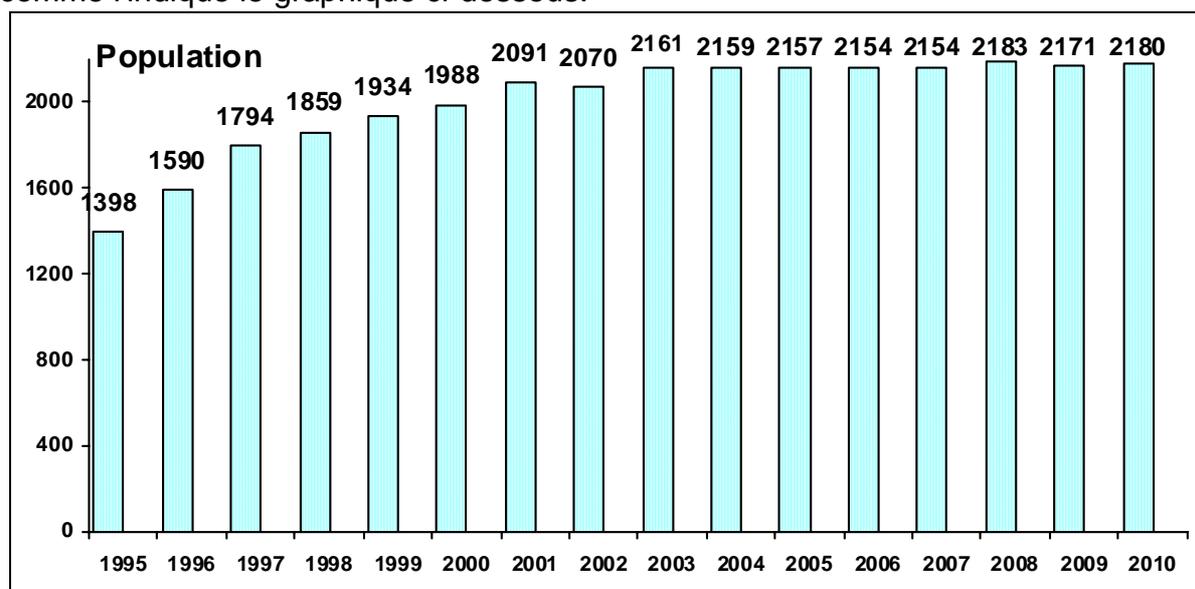
ADMINISTRATION GENERALE

La charge de travail de l'Exécutif ne cesse d'augmenter, mais l'excellente collaboration entre le Maire et les Adjointes et la répartition des fonctions qui a été mise en place nous permet d'être efficaces et donne entière satisfaction.

Une séance de travail a lieu chaque semaine avec M. Olivier Niederhauser, secrétaire général et parfois avec d'autres collaborateurs/trices. De plus, une séance mensuelle réunit le personnel de mairie et l'Exécutif : cette réunion permet de passer en revue les différents dossiers en cours et de maintenir les contacts avec chacun.

Population

La population résidente de notre commune s'élevait à **2180 habitants** au 31.12.2010. Elle est ainsi en légère augmentation par rapport à l'année précédente, comme l'indique le graphique ci-dessous.



Etat civil

Liste des divers mouvements ou inscriptions intervenus en 2010 :

Mariages célébrés	14
Décès enregistrés	1
Naturalisations	18
Naissance :	0
Reconnaissance :	0

Emoluments délivrés :

Certificats individuels d'état civil	11
Actes de mariages	26
Acte de naissance	0
Acte de décès	0
Acte de famille	6
Certificats de famille*	6
Actes d'origine	5

* Document qui remplace l'acte de famille dans INFOSTAR

Cimetière

4 inhumations et 6 incinérations ont eu lieu en 2010 au cimetière de Troinex.

SECURITE PUBLIQUE

Patrouilleuses scolaires

Depuis fin 2009, la sécurité de deux passages pour piétons (à la place de la Mairie et au chemin Lullin) est assurée par trois patrouilleuses scolaires, Mesdames Ding, Tachet et Trachsler, que nous remercions. La présence de ces patrouilleuses, durant toute l'année scolaire et par tous les temps, est très appréciée et permet aux enfants de se rendre à l'école à pied en toute sécurité.

Compagnie des sapeurs-pompiers

Cette année a été marquée par l'inauguration de la nouvelle salle des fêtes et salle de sport de Troinex. De nombreuses gardes de préservation ont suivi cette inauguration. L'ensemble du corps des Sapeurs-Pompiers Volontaires et les membres de l'amicale ont rendu cette fête réalisable. Ce fut un grand succès pour tous les Troinésiennes et Troinésiens, ainsi que pour de nombreux visiteurs.

Le deuxième événement qui a marqué cette année fut la mutation et nomination du nouveau commandant par Monsieur le Maire, Jacques Magnenat, cérémonie en date du 14 octobre 2010, en présence des autorités communales, des commandants représentants les diverses compagnies voisines, les anciens de la compagnie, capitaines et sapeurs ainsi que les amis proches.

La collaboration entre les deux communes pour le piquet intercommunal se passe bien au niveau des interventions. Les alarmes sont bien rôdées et la collaboration avec le SIS et le concept de Sapeur XXI a bien fonctionné dans l'ensemble. Les bips des officiers d'interventions pour Troinex-Veyrier et privés ont nécessités l'aide des Sapeurs-Pompiers sur le territoire communal. Pour ce qui est des gardes de préservation, la compagnie a assurée 204 heures de garde, dont 110 non soldées. Plusieurs formations, instructions et exercices ont été organisés afin de familiariser les sapeurs à la nouvelle salle des fêtes. Une formation continue reste toutefois de rigueur, notamment pour maîtriser le tableau d'alarme de la salle. Pour l'ensemble de l'exercice 2010, la compagnie totalise 1558 heures de garde.

Nominations et Mutations

Au grade de commandant : plt Fernando RIBEIRO
Au grade de sergent : cpl Alexandre RUCKSTUHL
Au grade d'appointé : sap Laurent CHARRIERE
Au grade d'appointé : sap Miguel DOS SANTOS
Au grade d'aspirant : Fabio FERRETTI

Interventions

La compagnie a été alarmée 1 fois en mixte et 4 fois seule, pour un arbre au 34 chemin de Saussac et à la place de la Mairie. Les autres interventions ont eu lieu en caserne, selon les ordres du chef d'intervention.

Le capitaine totalise 11 heures d'intervention et l'ensemble des sapeurs 49 heures (soit un total de 60 heures).

Nous souhaitons remercier nos partenaires : SIS - Police - Ambulanciers - Apm - Police scientifique et les civils présents sur le lieu du sinistre ou lieu d'intervention.

Gardes

À l'occasion de l'inauguration de la nouvelle salle des fêtes du samedi 26 juin et durant les jours suivants, la compagnie a répondu aux demandes des autorités communales en assurant les gardes de parking et de préservation, en parfaite collaboration avec les membres de l'Amicale des sapeurs-pompiers volontaires de Troinex. Nous sommes conscients qu'un effort au niveau des gardes nous sera demandé à l'avenir pour la nouvelle salle communale.

Démissions

Nous ont quitté au 31 décembre 2010 :

Fourrier Raymond GULYAS

Sapeur Jérémie CHANEZ

Sapeur Corine SOMMER.

Effectifs

L'effectif de la compagnie au 31 décembre 2010 est de 20 sapeurs-pompiers volontaires.

Décès

Capitaine Robert Matringe (87 ans) et 30 ans de service.

Exercices

On compte cette année 5 exercices et instructions ainsi que 7 exercices pour les porteurs d'appareils de la protection respiratoire, ce qui représente un total de 305 heures d'exercices et 157 heures pour le groupe des appareils respiratoires.

État-major

L'état-major s'est réuni lors de 12 séances cette année au cours desquelles les questions administratives et comptables ont été abordées. L'étude et l'organisation des divers problèmes de notre engagement, du matériel, des véhicules, des équipements du personnel et de la caserne ont également pris leur place dans nos réunions. Les chefs d'intervention se sont également réunis 4 fois dans le cadre du piquet intercommunal.

Le commandant a honoré divers rendez-vous, des rapports de la Sécurité Civil, des cours pour officiers d'intervention, polycom, l'assemblée générale de la caisse de secours, l'assemblée générale de la Fédération Genevoise des Sapeurs-Pompiers et diverses séances de commandant pour l'arrondissement Arve-Rhône.

Equipement personnel et matériel en caserne

Les aspirants et futurs sapeurs ont été équipés avec leur équipement personnel et leur tenue de feu complète. Divers travaux ont été effectués par le sgtm Walter RUCKSTUHL à qui j'adresse régulièrement mes remerciements.

Une commission achat véhicule fut créée pour l'étude et l'élaboration de la future acquisition du véhicule de première intervention : MERCEDES-BENZ type 516 CDI, cabine double avec un réservoir de 450 litres avec lance de 1 intervention pour la maîtrise des petits sinistres. La lettre de confirmation de commande de ce véhicule d'intervention auprès de la société Vogt SA a été reçue le 11 novembre 2010.

Conclusion

Nos perspectives pour 2011 sont la formation d'un officier pour épauler le commandant, la formation des chefs d'intervention et le renforcement du groupe des porteurs d'appareils respiratoires, afin de pouvoir répondre toujours positivement et honorer notre devise qui est de Sauver, Tenir, Eteindre et Limiter les dégâts subséquents.

La compagnie est actuellement bien équipée et apte à remplir sa mission. L'état-major remercie les autorités communales et l'ensemble des employés communaux, qui, tout au long de l'année, ont été à notre écoute.

Capitaine Fernando RIBEIRO

BATIMENTS COMMUNAUX

Nouvelle salle communale et salle de sports

Le samedi 26 juin 2010 est à marquer d'une pierre blanche non seulement dans les événements de l'année 2010, mais aussi dans l'histoire récente de notre commune. En effet, après 15 ans de discussions, de démarches et d'études, ce magnifique bâtiment a pu être inauguré et mis à disposition des Troinésiens. Je suis particulièrement fier et heureux d'avoir pu participer à ce projet et de pouvoir proposer aux habitants de tout âge ces nouveaux locaux très attendus, comme je le disais lors de la cérémonie officielle :

Chères Troinésiennes, chers Troinésiens, dès la fin du mois d'août, vous serez nombreux à changer vos anciennes habitudes et à venir occuper ces nouveaux et magnifiques locaux :

- *Les élèves de l'école viendront suivre les leçons de gymnastique dans une magnifique salle de sport parfaitement équipée.*
- *Puis l'après-midi et le soir, cette salle sera occupée par les nombreuses sociétés sportives pour pratiquer le volleyball, la gymnastique, le viet vo dao, le badminton ou encore le handball, une nouvelle activité qui sera proposée aux jeunes.*
- *Les enfants du restaurant scolaire viendront prendre leur repas de midi dans un superbe réfectoire, spacieux et très lumineux. Ils iront ensuite faire des bricolages ou prendre leur goûter dans la salle qui leur est réservée à l'étage inférieur.*
- *Les sociétés communales, telles que le théâtre, pourront bénéficier de l'équipement très sophistiqué de la splendide salle des fêtes pour pratiquer leur art et préparer leurs futurs spectacles.*
- *Les aînés se retrouveront pour les repas du mercredi ou pour la traditionnelle fête de Noël.*
- *Et bien sûr vous tous, Troinésiennes et Troinésiens, vous vous retrouverez régulièrement dans ce nouveau lieu de rencontre à l'occasion des différentes manifestations communales ou pour des fêtes familiales.*

Après les premiers mois d'utilisation et les corrections des inévitables petits problèmes de jeunesse, je crois pouvoir dire que ces locaux sont appréciés de tous et qu'ils répondent aux attentes.

La salle des fêtes et la salle Moillebin (restaurant scolaire) sont également déjà très demandés pour des manifestations privées (mariages, anniversaires, assemblées, etc) et les réservations sont nombreuses.

Jacques Magnenat, Maire

Bibliothèque communale

La Mairie a voulu associer en 2010 au Marché campagnard les 20 ans de la bibliothèque, inaugurée le 2 avril 1990 par M. Antony Dottrens, ancien Maire. Celle-ci se trouvait alors au 1^{er} étage de l'ancienne mairie. Quelques années après, les bureaux de la mairie ont déménagé dans le bâtiment Grand Cour 2, offrant à la bibliothèque le magnifique emplacement où elle se trouve actuellement. En 2005, la bibliothèque pouvait s'agrandir en occupant le local mitoyen. L'inquiétude des premiers jours quant à la fréquentation s'est bien vite dissipée, car depuis l'ouverture, le nombre des lecteurs n'a cessé de croître. Les années ont passé, le lectorat s'est renouvelé mais la responsable, Mme Magda Eich, toujours aussi appréciée, est restée fidèle au poste !

Cette année, sept classes se sont déplacées toutes les deux semaines avec leur enseignante pour emprunter un livre qu'ils ont emporté chez eux. Ce moment permet aux enfants de connaître les lieux et la responsable. L'intérêt pour les livres n'ayant pas de limite d'âge, même les petits de la garderie sont régulièrement venus nous rendre visite.

Le nombre de prêts : 631 en moyenne par mois est toujours en augmentation ainsi que les nouvelles inscriptions des habitants de Troinex mais également des communes voisines qui nous envient d'avoir une bibliothèque à disposition de tous.

Le fonds de la bibliothèque est de 6314 ouvrages et se compose comme suit :

2728 romans adultes 1488 romans et albums jeunesse

89 romans en anglais 374 documentaires jeunesse

1213 documentaires adultes 422 bandes dessinées

Vingt ans ont passés, mais l'enthousiasme demeure et le plaisir de rencontrer les lecteurs est toujours renouvelé.

Merci à la Mairie pour son soutien et sa bienveillante attention.

Magda Eich, bibliothécaire

Projet de 3 immeubles de logements aux Saussac

Le 28 novembre 2010, les citoyens et citoyennes de la commune suivaient, à une faible majorité, la proposition du comité référendaire qui demandait l'annulation du crédit de CHF 1'705'000.- voté par le Conseil municipal en mai 2010 et destiné à l'étude du projet définitif de 3 immeubles de logements.

Ce projet, qui avait été choisi par un jury à l'issue d'un concours d'architecture, était contesté en raison de son architecture trop « contemporaine » (toitures plates, façades vitrées, etc). Le peuple ayant toujours raison, nous avons pris acte du résultat de ce vote et une commission du Conseil municipal s'est immédiatement

mise au travail afin de lancer l'étude d'un nouveau projet, notre but étant d'offrir à la population les nouveaux logements qui manquent si cruellement à Genève. Nous espérons vivement que ce dossier avancera rapidement et qu'un nouveau projet sera choisi avant la fin de l'année prochaine.

Projet d'un nouveau club-house dans la zone sportive

Depuis 2 ans, la commission des bâtiments et la commission d'urbanisme se penchent sur ce dossier et cherchent la meilleure solution pour la création d'un nouveau club-house destiné non seulement aux membres du club de tennis, mais également à tous les utilisateurs de la zone sportive et à la population de la commune en général. Cette étude a bien avancé ces derniers mois et devrait aboutir à un projet définitif dans le courant de l'année prochaine.

La nouvelle disposition du bâtiment, qui comportera en plus un petit restaurant, des vestiaires et un local pour les jeunes, permettra de créer un nouveau lieu convivial où pourront se rencontrer et se détendre les Troinésiens de tous âges.

ECOLE

L'école compte cette année douze classes, six en division moyenne et six en division élémentaire.

A ce jour, l'effectif total de l'école est de 269 élèves.

Arrivée d'enseignants: Mme Christine Leuba et M. Tristan Jaquemet, enseignants généralistes, titulaires de classe et M. Julien Porcelli, maître spécialiste d'éducation physique.

Cet automne, certains élèves ont participé à la « Marche de l'espoir » organisée par Terre de Hommes.

Les élèves de l'école ont participé à la vente des écus d'or. Cette année le gain de cette action a été destiné à la réfection du télésiège du Weissenstein près de Soleure. Cette installation, témoin de l'histoire des transports à câbles, est en arrêt puis 2009.

Un marché de Noël a été organisé le mardi 7 décembre par les élèves et les enseignants. Le bénéfice de cette vente sera versé à « Courir ensemble », organisation qui permet d'améliorer le quotidien et le cadre de vie des enfants atteints de cancer à l'hôpital des enfants de Genève. Les animatrices du parascolaire, l'APE, l'amicale des pompiers, et le concierge, ont également participé à la réussite de cette manifestation.

Le vendredi 10 décembre, la fête de l'Escalade s'est déroulée pendant les heures scolaires. La matinée a été consacrée à des ateliers ou à des visites sur le thème de l'Escalade. L'après-midi a été festif avec au programme : défilé de costumes, picoulet géant, « boum », chants traditionnels ; sans oublier les marmites en chocolat offertes aux élèves par la Mairie.

Fête d'établissement :

Les enseignants de l'établissement Pinchat/Troinex ont élaboré un projet qui comporte plusieurs objectifs, mis en place depuis la rentrée d'août 2009. L'un d'entre eux est de considérer l'établissement comme une communauté ouverte à l'extérieur et favorisant les complémentarités : partenariat avec les familles, le conseil d'établissement et les communes.

Dans cette optique, l'organisation d'une fête d'Etablissement a été décidée pour partager un moment convivial et fêter les trois ans de l'Etablissement et du projet. Cette fête réunira les écoles de Pinchat et de Troinex. Prévue le vendredi 27 mai 2011, cette manifestation aura lieu à Troinex autour de la nouvelle salle communale. Des jeux et des animations seront proposés aux enfants de 18h à 20h puis un pique nique commun sera organisé pour les personnes qui le souhaitent. Des stands de boissons et de nourriture seront également à disposition.

Camps :

Mme Voumard 6P, camp d'automne à Morgins au chalet "Les sapins".
Mme Liebmann 5P et Mme Gallay 5/6P camp de ski à Ovronnaz
Mme Leuba 3P/4P et M. Jaquemet 4P camp de Printemps à Ovronnaz
La commune subventionne les camps pour chaque classe.

Conseil d'établissement :

Espace d'information, de consultation, de proposition et de délibération, il réunit les principaux acteurs impliqués dans la vie de l'établissement.

Les sujets abordés visent à renforcer les relations entre l'établissement et son environnement.

Pour l'année 2010-2011, trois séances sont prévues :

- jeudi 21 octobre 2010 de 19h00 à 20h30 à la Mairie de Troinex
 - jeudi 10 février 2011 de 19h00 à 20h30 à l'école de Pinchat, salle de réunion; rez de chaussée, (aile face à la salle de gymnastique)
 - jeudi 5 mai 2011 de 19h00 à 20h30 à la Mairie de Troinex
- Séance supplémentaire :
- jeudi 16 juin de 19h00 à 20h30 à la Mairie de Troinex

Ces séances sont publiques. Les parents intéressés sont conviés à y assister en tant qu'auditeurs.

Promotions :

Les promotions auront lieu le samedi 2 juillet. Lors de la cérémonie officielle nous célébrerons le baptême du bateau de M. Nicolas Groux, ancien élève de l'école de Troinex. Il va réaliser en 2011 son rêve, à savoir : partir de la Rochelle pour atteindre Salvador de Bahia au Brésil, une traversée de l'Atlantique en solitaire, dans le cadre de la Mini Transat 2011.

M. Groux a rencontré les élèves des classes de 1P à 6P de l'école de Troinex et leur a présenté son projet.

Le thème de la fête des promotions sera donc en lien avec cette aventure, les bateaux, l'eau, la mer. Pendant la cérémonie, les élèves effectueront des productions en accord avec ce thème.

Daniela Capolarello, Directrice

JEUNESSE, CULTURE ET LOISIRS

Comme ces précédentes années, un nombre important de manifestations se sont déroulées à Troinex. Principalement la fête d'inauguration de la nouvelle salle des fêtes en juin 2010, qui a rencontré un magnifique succès. Ces fêtes, ainsi que l'encouragement accordé aux diverses sociétés communales, découlent de la volonté des autorités de maintenir dans notre commune une qualité de vie et des relations privilégiées. Voici donc un bref rappel des événements marquants de cette année :

Promotions citoyennes

Le lundi 1^{er} février 2010, le Maire et le Conseil municipal ont reçu 10 jeunes qui atteindront leur majorité civique durant l'année. Cet apéritif, ouvert par quelques mots de bienvenue et un message de circonstance, a permis de faire connaissance avec ces « nouveaux citoyens ». Ces jeunes adultes se sont ensuite rendus au Théâtre du Léman pour une soirée récréative organisée par la Ville de Genève.

Marchés campagnards

Deux fois par année, nous organisons notre marché campagnard. Le samedi 8 mai 2010 s'est déroulée la 3^{ème} édition du printemps. Nos conseillers municipaux ont tenu leur traditionnel stand de légumes, dont le bénéfice de la vente est versé comme d'habitude à une œuvre caritative.

Le marché campagnard de l'automne a eu lieu le samedi 16 octobre. La pluie était au rendez-vous, mais cela n'a pas empêché nos vaillants vendeurs de légumes ou de fleurs d'être présents dès 9 heures sur la place de la Mairie.

20 ans de la Bibliothèque

C'est par un beau samedi du mois de mai que la bibliothèque a fêté ses 20 ans. La Mairie a généreusement contribué à célébrer gaiement cet anniversaire avec un apéritif accompagné par la musique rock-blues du groupe Oldies Goldies, des discours, des jeux, des concours et des maquillages pour les enfants qui ont réjoui les Troinésiens présents. Je remercie chaleureusement Monsieur le Maire et le Conseil municipal ainsi que toutes les personnes qui m'ont aidée et œuvré au bon fonctionnement de cette fête.

Magda Eich, bibliothécaire

Sortie des Aînés

Le mercredi 9 juin 2010, 88 personnes ont participé à la sortie offerte par la Mairie. Le programme a emmené nos aînés dans la région des Dombes. Après une visite d'une cuivrerie à Cerdon et un repas à Ambérieu-les Dombes, nos aînés ont eu la chance de pouvoir visiter, en petit train, le parc aux oiseaux à Villars-les-Dombes et assister à un spectacle d'oiseaux en vol.

Inauguration des nouvelles salles des fêtes et de sports

La cérémonie officielle le 26 juin et les 5 jours de festivités organisées pour marquer l'ouverture de notre nouvelle salle communale ont rencontré un magnifique succès et se sont déroulés dans une ambiance chaleureuse et sous un soleil radieux.

Ce fut une belle et importante manifestation qui marque une étape dans la vie de notre commune. Désormais, les principales fêtes se dérouleront dans notre nouveau « complexe communal », dans un cadre très agréable et avec des infrastructures de grande qualité, comme nous avons pu le constater lors des récentes fêtes des Promotions et du 1^{er} Août.

Fête des Promotions

Cette fête qui marque la fin de l'année scolaire s'est déroulée le samedi 3 juillet dans la nouvelle salle communale. Avant la partie officielle, le cortège des enfants à travers le centre du village, précédé de la fanfare des Canards des Cropettes, a plu aux petits comme aux plus grands.

Les diverses activités proposées, dont trois manèges et deux châteaux gonflables, ainsi qu'une disco, ont permis aux enfants de s'amuser tout au long de la soirée. L'excellent repas du soir a été préparé et servi par l'Amicale des sapeurs-pompiers. Les stands « café et douceurs », toujours très appréciés, étaient tenus comme chaque année par le groupe Troinextra.

Nos remerciements vont aux sociétés qui consacrent de nombreuses heures à l'organisation de cette manifestation ; leur collaboration avec le corps enseignant contribue grandement à la belle réussite de cette fête. Merci à tous.

Fête du 1^{er} Août

Malgré la pluie qui s'est mise à tomber en début de soirée, cette fête a attiré un grand nombre de Troinésiennes et de Troinésiens aux abords de notre nouvelle salle communale. Ce nouveau lieu de fête a été apprécié, même si quelques petits réglages sont encore nécessaires afin de trouver nos repères.

Comme à l'accoutumée, le groupe Troinextra et l'Amicale des sapeurs-pompiers ont conjugué leurs efforts pour organiser de manière parfaite cette manifestation.

Un grand merci aux organisateurs pour leur dévouement.

Apéritif Troinésien

Le 3 septembre 2010 s'est déroulé l'apéritif de la rentrée, sous un soleil éclatant. Comme ces dernières années, les Troinésiens étaient nombreux à se retrouver sur la place du village pour ces moments de convivialité très appréciés.

Tournoi de l'Agorespace

Le tournoi de l'Agorespace du 18 septembre dernier a rencontré, comme à son habitude, un magnifique succès et s'est parfaitement déroulé grâce à l'excellent travail du comité d'organisation.

Jeunes et moins jeunes ont participé, dans un esprit sportif et convivial, aux différents sports proposés (football, volleyball, basket et pétanque) devant un nombreux public venu les encourager. Tout un chacun a ensuite pu terminer la journée autour d'un apéritif offert par la Mairie, réunissant participants, « supporters » et familles. Un grand merci au comité et à tous les organisateurs !

Mérite Troinésien

Les autorités municipales, désireuses de rendre hommage à une personne, un groupe de personnes, une société ou un groupement qui se serait distingué dans les domaines humanitaire, sportif ou encore artistique, ont créé une distinction appelée « Mérite Troinésien ».

C'est ainsi qu'après décision du jury, qui avait reçu plusieurs propositions, la Mairie a pu décerner les premiers Mérites Troinésiens le 19 novembre 2010, à l'occasion de la Soirée de la commune, aux deux lauréats suivants :

M. Jean-Jacques Asper, pour sa participation à la fameuse « Grande Expédition » de l'Everest en 1952.

L'Equipe juniors du Curling club de Genève, plus particulièrement M. Peter de Cruz, habitant de notre commune et skip, pour leur titre de champions du monde juniors de Curling.

Nous sommes heureux d'avoir pu récompenser deux Troinésiens de générations différentes à l'occasion du premier Mérite et nous les félicitons encore pour leurs exploits assez exceptionnels.

Noël des Aînés (16 décembre 2010)

Comme chaque année, ce moment de convivialité autour du traditionnel gratin de cardons a attiré près d'une centaine de nos aînés à la salle des fêtes. La chorale de l'école a, à nouveau, animé la fin du repas et nos remerciements vont à tous les élèves et enseignants qui ont permis cette attention très appréciée de tous les aînés. Un chaleureux merci au groupe Troinextra qui organise le service impeccable de cette sympathique journée.

PETITE ENFANCE

Garderie d'enfants et accueil familial de jour

Le 24 juin 2010, la garderie a fêté dignement son 20^{ème} anniversaire. Un cortège, haut en couleur, un lâché de ballons, un spectacle de marionnettes de la compagnie des Croquettes ainsi que la venue d'un clown et d'une maquilleuse ont agrémenté cette belle fête accompagnée d'un soleil radieux.

S'agissant des mamans de jours, la terminologie a été modifiée dans le courant de l'année pour s'appeler AFJ-GSO (Accueil familial de jour – réseau intercommunal Genève sud ouest) et les statuts de l'association sont en cours d'élaboration. Parallèlement, un nouveau contrat-cadre a été proposé aux communes. Pour l'année 2010, Troinex ne comptait plus qu'une seule accueillante familiale.

Nous tenons à relever notre satisfaction de pouvoir proposer aux Troinésiens plusieurs types de structures qui répondent aux besoins de nombreuses familles : une garderie d'enfants « traditionnelle », très bien gérée par un comité et une équipe d'éducatrices compétentes, un service de « mamans de jour » très apprécié par de nombreuses familles ainsi qu'une crèche (voir ci-dessous).

Crèche intercommunale "La Cigogne"

Le projet d'extension des bâtiments a commencé et la cérémonie de la pose de la 1^{ère} pierre s'est déroulée le 19 octobre 2010.

Ces travaux permettront d'augmenter le nombre de places et de répondre à une demande sans cesse croissante.

Pour Troinex, 10 places sont réservées aux familles, toutefois le taux d'occupation moyen est de 90 %.

L'équipe éducative en place accomplit un excellent travail et entretient de très bonnes relations avec les parents, les enfants et le comité de gestion. Le parking réservé aux parents est bien utilisé et le local à poussettes reste utile aux parents qui viennent à pied.

Association de parents d'élèves de Troinex

L'APE Troinex a compté cette année 148 membres, ce qui représente 73 % des familles fréquentant l'école. Comme depuis de nombreuses années, l'APE a organisé plusieurs cours périscolaires et s'est alliée à la Mairie pour animer la journée « À pied à l'école », et cela malgré qu'aucune ligne de Pédibus n'ait été en place en 2010 dans la commune. Afin de promouvoir une alimentation équilibrée et durable, nous avons distribué à deux reprises des pommes de Troinex aux élèves pour leur récréation.

En plus de participer activement à toutes les fêtes organisées autour de l'école (Noël et promotions), notre association a mis en place la fête de l'Escalade avec un magnifique spectacle de la Troupe « il était une fois un cirque » après un beau cortège chantant. Nous avons aussi organisé deux mercredis de ski et comme nouveauté cette année, un samedi de ski qui a remporté un franc succès. Comme par le passé, l'APE a aussi mis sur pied le fameux Troc-vente de jouets par et pour les élèves de l'école. Et comme beaucoup d'autres sociétés troinesiennes, nous

avons eu la chance d'être associés à la fête d'inauguration de la nouvelle salle communale.

Par ailleurs, notre association a aussi été représentée au Conseil d'établissement Pinchat-Troinex par l'intermédiaire d'Annick Garrido, membre active de l'APE depuis plusieurs années. Et en faisant partie du GAPP (Groupement genevois des assemblées de parents d'élèves du primaire) notre APE prend aussi part aux différentes séances de cette association et s'occupe toujours de relayer leurs informations et prises de position ; cette année a vu entre autres le début de multiples discussions autour du nouvel horaire scolaire proposé par le DIP.

Pour finir, nous profitons de ce petit compte rendu pour remercier toutes les familles-membres de notre association ainsi que la commune pour leur confiance et leur soutien.

Florence Matthey-Doret, présidente

Restaurant scolaire

Mesdames, Messieurs, chers parents,

Durant l'année scolaire 2009-2010, le restaurant scolaire de Troinex a servi 13'213 repas, soit environ 1000 repas de plus que l'année précédente. Le nombre de familles membres de notre association a également augmenté et s'élève à 120 familles pour 163 enfants inscrits.

L'augmentation du nombre d'enfants soulève comme chaque année la problématique de la place au restaurant scolaire, mais cette année aura été la dernière dans le petit local au sous-sol de l'école. L'an prochain, les enfants iront prendre leurs repas dans la nouvelle salle communale.

Malgré le manque de place, nous tenons chaleureusement à remercier Madame Lisete Dinis, responsable, ainsi que les animatrices du GIAP qui assurent malgré tout un service de qualité en faveur des enfants. Que toutes ces personnes soient ici remerciées pour leur engagement et leur disponibilité.

En ce qui concerne les parents bénévoles, une fois encore, nous avons constaté que si la grande majorité des parents viennent servir aux dates pour lesquelles ils se sont engagés lors des inscriptions (pour rappel, trois fois par année), nous déplorons toujours un certain nombre d'absences non excusées (en moyenne un parent toutes les deux semaines ne vient pas ET ne s'excuse pas), ce qui pose un gros problème d'organisation aux personnes en charges du service. Nous espérons que ce problème récurrent ira en diminuant à l'avenir et remercions tous les parents qui se donnent la peine de venir aider au service des enfants, pour le plus grand bonheur de ceux-ci.

Lors de la dernière Assemblée Générale, ayant eu lieu en octobre 2009, les quelques parents présents ont reconduit le comité, qui se représentait dans son ensemble. Celui-ci s'engage sans relâche pour que le restaurant scolaire fonctionne au mieux et je les remercie pour les nombreuses heures passées à cet effet.

Le comité du restaurant scolaire se réjouit de prendre possession des nouveaux locaux du restaurant scolaire l'an prochain, avec une personne supplémentaire pour aider au service des enfants. Nul doute que ceux-ci seront ravis de se retrouver dans une salle de plein-pied dans un magnifique décor de verdure.

Christine Tomassi, présidente

Ferme Rosset

Le Comité de la Ferme Rosset a continué ses efforts pour offrir aux Troinésiens des activités culturelles variées et de qualité.

6 expositions d'art visuel ont été organisées dans des domaines aussi divers que peinture sur bois, acrylique, aquarelle, figurative et non figurative, photographie et patchwork. Notre agenda d'expositions est complet 12 à 18 mois à l'avance, ce qui indique l'attrait exercé sur les artistes genevois par notre magnifique site de la Ferme Rosset.

2 présentations de contes ont réuni une cohorte d'enfants – parfois turbulents, mais toujours fascinés.

Nous nous réjouissons d'une collaboration future avec l'Ecole de Troinex et peut-être avec la garderie Gaspard et Trottinette avec qui nous partageons le bâtiment de la Ferme.

3 concerts ont attiré, par leur qualité et la variété de leurs programmes, une « clientèle » fidèle de Troinésiens. Des ensembles professionnels ont animé ces concerts de musique classique, moderne et jazz.

L'entrée à ces manifestations est toujours libre, un chapeau étant présenté à la sortie ! Ces collectes, ainsi que les finances d'inscription et les pourcentages sur les ventes des expositions, ne représentent environ qu'un tiers des charges de fonctionnement de la Ferme, le solde étant couvert par la subvention de la Commune.

Le Comité a déployé une activité soutenue dans une ambiance très sympathique. Qu'il en soit chaleureusement remercié.

Jacques Dubois
Président

JEUNESSE

Deux nouveaux collaborateurs ont été engagés à la FASe (Fondation animation socio-éducatif) durant l'année 2010, M. Yann Boggio, secrétaire général et M. Christophe Mani, directeur opérationnel. Ces personnes supervisent, entre autres, le travail de notre TSHM (travailleur social hors mur).

En 2010, le local des jeunes a été réaménagé avec goût, en collaboration avec les jeunes qui le fréquentent régulièrement.

Depuis le 27 octobre 2010 et d'un commun accord avec le TSHM et l'animateur, le local est également ouvert le mercredi après-midi. Ce nouvel horaire attire des jeunes d'une moyenne d'âge plus basse que la moyenne (12-15 ans).

Malgré les efforts consentis dans ce domaine, des dégradations ont été perpétrées en novembre 2010 dans différents endroits de la commune. Grâce à la bonne collaboration des TSHM, le jeune s'est dénoncé spontanément et a entrepris un travail d'intérêt général pour la commune.

AIDE SOCIALE

Projet d'EMS intercommunal

La Fondation Intercommunale des communes de Bardonnex, Carouge et Troinex est née il y a quelques années, dans le but de construire un établissement médico-social dans lequel les habitants de ces communes pourraient venir s'installer, au moment de leur vie où rester seul à domicile s'avérerait difficile.

Cet objectif est en train de devenir réalité. En effet, comme vous l'avez peut-être vu, la construction de la « Résidence de Drize », sur la route du même nom et située sur une magnifique parcelle arborisée, avance à grand pas. Ce bâtiment, conçu aux normes Minergie afin d'être le moins gourmand possible en énergie, prend forme.

L'ouverture de l'établissement est prévue au début de l'été 2011.

ROUTES ET ESPACES VERTS

Comme toutes ces dernières années, l'entretien des espaces verts et des zones sportives a été assuré avec beaucoup de soin par le personnel communal et nous recevons régulièrement des messages de félicitations de la part des habitants. Nous relèverons cette année deux points en particulier :

- Le premier, positif, concerne le remplacement systématique des herbicides ou autres produits d'entretien par des moyens beaucoup moins néfastes pour l'environnement (par exemple désherbage à la main ou au gaz). Les petites machines utilisées par le service de voirie (tondeuses à gazon, débroussailleuses, etc) sont également alimentées par de l'essence dite « propre ».
- Le second, négatif, est le vol malheureusement de plus en plus fréquent de plantes d'une certaine valeur dans différents massifs de la commune. Malgré nos dépôts de plaintes, les auteurs de ces méfaits n'ont pas été découverts.

Dans le domaine des routes et du trafic, le plan de circulation a largement occupé la Mairie et la Commission d'urbanisme tout au long de cette année. Nous ne rappellerons pas ici toutes les vicissitudes de ce dossier difficile : fin de la période d'essai, décision de réouverture des chemins prise par le Conseil municipal le 4 octobre, organisation d'une consultation confirmant que 50% de la population était défavorable à la fermeture des chemins, contre 37% d'avis favorables et 13% d'avis neutres, etc. Nous relèverons surtout que ce projet est passé depuis quelques mois dans une phase plus positive avec la définition, en collaboration avec les riverains des principaux chemins concernés, des objectifs et types d'aménagements définitifs à étudier. Nous sommes donc optimistes quant aux solutions qui seront trouvées et mises en place. Précisons cependant que si les principales décisions et autorisations devraient être prises en 2011, les travaux et aménagements à effectuer prendront un certain temps et les riverains devront donc encore faire preuve d'un peu de patience.

En ce qui concerne l'entretien des routes, peu de travaux importants ont été réalisés en 2010 et nos interventions se sont limitées à de l'entretien courant. Deux projets, qui auraient dû commencer cette année, ont pris du retard et seront réalisés en 2011 :

- La réfection et le réaménagement complet de la route de Moillebin (tronçon de la nouvelle salle des fêtes) : en raison d'exigences supplémentaires qui nous ont été

imposées au niveau de l'évacuation des eaux de pluie, ce dossier a dû être modifié sur différents points et une nouvelle autorisation de construire sera nécessaire.

- La réfection des chemins de Platten et de Pré-Cosson, dans le secteur des Marais, était également prévue en 2010. Cependant, suite à la décision des Services Industriels de Genève de remplacer une conduite d'eau, le planning a été revu et la réfection du revêtement de ces deux chemins se fera au printemps 2011.

URBANISME

Le dossier très important qui occupe les autorités communales depuis deux ans environ est le projet de nouveau plan directeur communal. Cette étude a pour but de donner une vision du développement de la commune et de fixer les principales orientations à moyen terme (10 à 15 ans) ; il aborde de nombreux domaines comme l'habitat, la mobilité, les espaces publics ou encore les milieux naturels. Après avoir marqué un temps d'arrêt durant une bonne partie de l'année, la commission d'urbanisme a repris ses travaux à fin 2010 et nous espérons que ce dossier sera prêt pour la consultation publique (obligatoire), puis son adoption par le Conseil municipal avant la fin de 2011.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Traitement des déchets

Le centre de récupération du chemin Lullin est ouvert aux véhicules tous les vendredis après-midi et samedis matin. Les pensionnaires de Toulourenc aident les habitants à décharger leurs déchets et veillent au tri correct de ceux-ci. Cette collaboration fonctionne bien et nous profitons ici de les remercier pour leur disponibilité.

L'espace de récupération de la Praille (ESREC), situé près de notre commune et dont les heures d'ouverture (même le week-end) sont très pratiques, permet aux Troinésien(ne)s de s'y rendre lorsque cela est nécessaire et ainsi de ne pas déposer certains déchets de manière « sauvage » à la déchetterie communale, comme cela arrive malheureusement encore trop souvent.

Le coût du ramassage et du traitement des ordures ménagères constitue un poste important des charges de la commune. Nous nous efforçons néanmoins d'offrir les meilleures prestations possibles pour encourager le tri et faciliter la récupération des différents déchets. Signalons encore que suite à la reprise de l'entreprise Dupertuis par la société Transvoirie SA, notre commune devra procéder à un appel d'offres pour conclure un nouveau contrat de levées des déchets. Cette procédure, soumise aux règles très précises des marchés publics, se déroulera dans le courant de l'année prochaine.

Evolution des charges annuelles de 2006 à 2010
(tous déchets confondus)

	2006	2007	2008	2009	2010
Traitement	SFr. 262'438	SFr. 249'676	SFr. 252'296	SFr. 251'433	SFr. 227'277
Transport	SFr. 229'466	SFr. 248'185	SFr. 248'822	SFr. 228'435	SFr. 243'483
TOTAL	SFr. 491'904	SFr. 497'861	SFr. 501'118	SFr. 479'868	SFr. 470'760
Population	2147	2147	2183	2171	2180
Coût par habitant	SFr. 229	SFr. 232	SFr. 229	SFr. 221	SFr. 216

Agenda 21

Depuis plusieurs mois, nous sommes à la recherche d'un/e responsable agenda 21. Des discussions ont eu lieu avec les communes voisines afin de créer un poste « intercommunal », mais ce projet n'a malheureusement pas abouti.

Nous avons donc décidé d'engager un/e responsable à temps partiel pour notre commune uniquement et nous avons eu le plaisir d'apprendre que Mme Marlène Charpentier, qui a déjà travaillé pour nous en 2009 et qui a élaboré un « Bilan de développement durable et des propositions d'actions », était à nouveau disponible dès le début de l'année prochaine.

Ce dossier sera donc réactivé très prochainement, à notre grande satisfaction, car la question de la protection de l'environnement est et doit rester une de nos priorités.

Malgré l'absence de ressources suffisantes, le personnel communal a néanmoins continué à appliquer les nombreuses mesures mises en place ces dernières années, que ce soit dans l'octroi de subventions, l'organisation de manifestations ou simplement dans son travail de tous les jours (économies d'énergie, de papier, etc.).

FINANCES

REMARQUES GENERALES

L'excédent de revenus pour l'exercice 2010 de notre commune s'élève à CHF 545'929.84. Malgré que ce résultat soit supérieur à nos attentes, il y a lieu de rester prudent et de garder à l'esprit les éléments suivants :

- La totalité des revenus fiscaux 2010 inscrits dans nos comptes correspondent à des estimations de l'Administration fiscale cantonale (basée sur la production 2009 dont 44.4% des bordereaux seulement sont notifiés).
- Les projections des recettes fiscales des personnes physiques pour 2010, malgré notre prudence budgétaire, sont inférieures au budget pour un montant de CHF 326'208.

Le tableau ci-dessous résume le résultat des comptes de notre commune de ces dernières années :

Années	Popul.	Revenus	Rev./hab.	Charges	Charges/hab.	Résultats
2006	2147	6'894'092.-	3'211.-	5'645'951.-	2'630.-	1'248'141.-
2007	2154	6'912'309.-	3'209.-	6'258'844.-	2'906.-	653'465.-
2008	2183	10'755'002.-	4'927.-	8'601'985.-	3'940.-	2'153'018.-
2009	2177	9'673'357.-	4'305.-	8'163'077.-	3'750.-	1'210'278.-
2010	2180	8'645'250.-	3'966.-	8'099'320.-	3'715.-	545'930.-

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

Pour 2010, le résultat exact du compte de fonctionnement est le suivant :

	Comptes 2010	Budget 2010	Ecarts
Revenus :	Fr. 8'645'249.53	Fr. 8'750'100.-	Fr. - 104'850.47
Charges :	Fr. 8'099'319.69	Fr. 8'734'642.-	Fr. - 635'322.31
Excédent de revenus :	Fr. 545'929.84	Fr. 1 5'458.-	Fr. 530'471.84

Revenus

La répartition des revenus enregistrés dans les comptes 2010 est la suivante :

Impôts :	CHF 6'613'086.-	76,50%
<i>(dont personnes physiques :</i>	<i>CHF 6'323'792.-)</i>	
Revenus des biens	CHF 1'627'273.-	18,80%
<i>(dont immeubles locatifs,</i>	<i>CHF 1'385'600.-)</i>	
<i>y compris La Chaumière :</i>		
Revenus divers et subventions :	CHF 404'890.-	4,70%

La production estimée des recettes fiscales 2010 des personnes physiques uniquement s'élève à CHF 6'323'792.-, soit CHF 326'207.95.- de moins que le montant budgété. Ce montant représente le 95.6% de la totalité des impôts perçus par notre commune. L'impôt sur le bénéfice et le capital des sociétés a presque doublé par rapport à 2009, mais il ne s'élève qu'à CHF 71'789.06 !

Nous vous rappelons que nous devons comptabiliser chaque année les recettes fiscales estimées par le Département des finances pour l'année en cours, puis corriger ces recettes les années suivantes en fonction des résultats des taxations des contribuables et des nouvelles estimations de l'administration. Le tableau annexé, intitulé «Comparaison des recettes fiscales «estimées» et «effectives» des personnes physiques», illustre ce principe et indique de manière assez significative qu'un certain lissage se produit après quelques années, lorsque les recettes définitives sont connues.

En ce qui concerne la perception attribuée à notre commune, elle s'élève à 6'581'149 en 2010; ce chiffre comprend des versements complémentaires concernant les années 2000 à 2009 pour environ 1.7 millions de francs. Au 31 décembre 2010, le montant du reliquat des personnes physiques s'élève à CHF 4'439'907.-, soit une diminution de CHF 303'517.- par rapport à 2009.

Charges

D'une manière générale, les dépenses ont été bien maîtrisées et l'enveloppe budgétaire respectée puisque le total des charges est inférieur au budget pour un

montant de CHF 635'322.-. Toutefois il y a lieu de noter qu'une partie de cette baisse provient du fait que les provisions pour pertes sur débiteurs fiscaux ont diminué (environ de CHF 252'00), alors qu'une augmentation de CHF 300'000 était budgétée dans le compte de fonctionnement. Un boni d'environ CHF 552'000 a ainsi pu être réalisé sur ce poste. Les dépenses de fonctionnement sont quant à elles, globalement inférieures au budget pour environ CHF 83'000.

Voici quelques remarques ou explications concernant les charges de fonctionnement :

Charges de personnel :

Les frais relatifs aux traitements du personnel sont supérieurs au budget, notamment pour l'administration générale et le service de la voirie. C'est dans ce dernier que le dépassement est le plus important (+ 146'600) et s'explique par l'engagement d'un nouvel employé à plein temps dès janvier 2010 et par le départ du technicien communal (résiliation du contrat au 30 avril 2010). L'indemnité de départ versée au technicien et correspond à 6 mois de salaires, conformément à la convention.

Il y a eu également plusieurs mouvements de personnel au sein de l'administration générale, notamment le départ du secrétaire-adjoint et l'engagement d'une comptable communale à 50% et d'une secrétaire à 50% également.

Les charges de la caisse de pension (CAP) sont également globalement supérieures au budget. En effet, le rattrapage des cotisations sur l'intégration dans le salaire assuré du 50% du 13^{ème} salaire a été entièrement pris en charge par la commune comme convenu, mais ce montant a été sous estimé d'environ 25% lors de l'établissement du budget.

08 Salle des fêtes et des sports :

Depuis la rentrée scolaire 2010, les premiers frais de fonctionnement ont été enregistrés pour la nouvelle salle des fêtes. Ils sont globalement en dessous des montants budgétés, sauf les frais de chauffage. A noter que les intérêts sur l'emprunt payés en 2010, budgété à CHF 80'000, ont été enregistrés entièrement dans le coût de construction. Ils seront pris en charge dans le compte de fonctionnement dès l'exercice 2011.

09 Autres charges et revenus :

Les frais occasionnés par l'organisation du repas de l'assemblée générale de l'Association des communes genevoises (ACG) ont dépassé le budget. Toutefois, l'ACG a participé aux frais à hauteur de CHF 9'300 (compte 0900'4360).

10 Etat civil :

Cette année, notre commune a organisé l'assemblée générale de l'état civil, ainsi que le repas. Ces frais ont été légèrement au-dessus du budget. A noter également que depuis 2010, le service des passeports est centralisé au niveau cantonal. Seules les cartes d'identités sont encore délivrées par les communes.

21 Ecoles publiques :

Le dépassement de budget du poste « Entretien immeubles par des tiers » s'explique essentiellement par divers travaux de rénovations, notamment dans la salle de rythmique (aménagée pour la danse), et par diverses réparations.

Depuis août 2010, l'école bénéficie du chauffage au gaz et au bois de la nouvelle salle des fêtes. Le solde du mazout a été repris par une entreprise pour un montant d'environ CHF 30'000 (compte 4360).

30 Encouragement à la culture :

Le dépassement du coût des manifestations (3000.3180) provient essentiellement, d'une part, des frais d'inauguration de la nouvelle salle des fêtes qui ont été supérieurs au budget prévu pour environ CHF 30'000 et d'autre part des frais liés au spectacle « Romandie d'Humour » organisé à l'occasion du 75^{ème} anniversaire de la Raiffeisen (CHF 23'400). Cette banque a toutefois participé aux frais de cette fête à raison de CHF 20'000, recette qui figure dans le compte 3000.4360.

Dans les frais divers figurent les coûts liés à l'achat du livre « La carte postale ».

54 Institutions pour la jeunesse :

Comme l'année passée, la recette élevée enregistrée dans le compte 5400.4360 est due au remboursement d'une partie de la subvention versée à la Crèche La Cigogne en proportion du nombre de places réellement utilisées.

62 Routes communales :

Un crédit supplémentaire de CHF 41'000 a été voté en février 2010 pour l'achat d'un véhicule électrique, ce qui explique le dépassement du compte 3110. D'importantes chutes de neige en début et fin 2010 ont nécessité l'achat de grandes quantités de sel pour un total de CHF 40'526, soit le double de 2009 (compte 3130).

72 Traitement des déchets

Globalement, les coûts effectifs sont restés en dessous du budget, à l'exception de l'amortissement de la dalle des déchets verts qui a été oublié lors de l'établissement du budget 2010.

78 Autres tâches de protection de l'environnement :

Les dépenses de personnel comptabilisées dans cette rubrique concernent l'activité de la personne qui s'est occupée du dossier « Agenda 21 » durant deux mois.

Signalons également dans ce chapitre le montant des subventions versées aux nombreux habitants de la commune qui ont bénéficié de l'action « vélos électriques » (CHF 12'140).

95 Immeubles du Patrimoine Financier :

L'immeuble Dusonchet 1-5 a engagé des frais de rénovation des appartements pour un montant de CHF 175'595, ce qui explique le dépassement budgétaire. D'autre part, un tracteur a été acheté pour les travaux d'entretien des extérieurs (tonte, déneigement, etc). Son coût a été réparti sur les trois immeubles locatifs (Lullin 13-17, Dusonchet 1-5 et Dusonchet 7-9).

Suite au changement de gérance de l'auberge La Chaumière, des travaux de peinture ont été effectués et la commune a participé à ces frais à raison de 50%. Elle a également pris à sa charge le nouveau mobilier (dont elle reste propriétaire).

INVESTISSEMENTS

Les investissements bruts se sont élevés, en 2010, à CHF 10'331'702.62 (CHF 7'743'339.10 en 2009). La très grande partie de ces dépenses concerne les travaux de construction de la nouvelle salle communale et salle de sport.

Ces investissements ont été partiellement autofinancés grâce au boni du compte de fonctionnement et aux amortissements. Pour le solde du financement, rappelons que

nous avons eu recours à un emprunt de CHF 10'000'000.- affecté à ce projet et à 3 emprunts sur 3 immeubles locatifs, d'un montant total de CHF 5'000'000.- .

BILAN

Le bilan au 31 décembre 2010 s'élève à CHF 66'920'540.88, soit une baisse de CHF 350'355 par rapport à 2009.

La fortune nette de la commune (sans les immeubles locatifs) est également en hausse cette année grâce à l'excédent de recettes du compte de fonctionnement :

CHF	21'068'820.67	en	2005	
CHF	22'316'962.01	en	2006	(+ 5,9%)
CHF	22'970'427.17	en	2007	(+ 2,9%)
CHF	25'123'444.78	en	2008	(+ 9,4%)
CHF	26'333'724.57	en	2009	(+ 4,8%)
CHF	26'879'654.41	en	2010	(+ 2.1%)

Dette communale

La dette communale, sans les immeubles locatifs, est passée de CHF 14'476'048.30 en 2009 à CHF 14'361'141.60 à fin 2010, soit CHF 6'587.68 par habitant (2009 : 6'631.26).

Les emprunts sur les immeubles locatifs s'élèvent à CHF 10'971'400.-, de sorte que la dette communale totale s'établit à CHF 25'447'448.30 au 31.12.2010.

Conclusion

Tels furent, en résumé, Monsieur le Président du Conseil municipal, Mesdames et Messieurs les Conseillers municipaux, les faits marquants de l'année 2010.

Permettez-moi, à l'occasion de la présentation de mon douzième et dernier rapport annuel, de vous faire part de ma grande satisfaction et de ma fierté d'avoir pu participer à la gestion et au développement de notre belle commune. Durant ces 12 années bien remplies, plusieurs projets importants ont été menés à terme grâce au travail, au soutien et à la collaboration de vous tous, Adjoints et Conseillers municipaux, sans oublier bien sûr l'ensemble du personnel communal qui s'investit énormément et avec compétence dans les tâches de plus en plus nombreuses qui lui sont confiées. Je vous remercie toutes et tous de votre engagement pour Troinex.

Ma reconnaissance va également aux nombreuses autres personnes qui participent activement à la vie de notre commune. Je pense notamment (que celles et ceux que j'ai oubliés veuillent bien m'excuser) :

- aux enseignants pour la qualité de l'enseignement qu'ils procurent aux écoliers ainsi qu'aux éducatrices de la petite enfance qui font de Gaspard et Trottinette un lieu remarquable pour la socialisation des plus petits,
- aux bénévoles et au comité du restaurant scolaire qui s'occupent des enfants avec beaucoup de patience et de gentillesse, ainsi qu'aux membres de l'APE qui participent chaque année aux fêtes scolaires,

- aux présidents des clubs sportifs ou culturels pour l'animation qu'ils apportent dans notre commune, préservant et améliorant ainsi notre qualité de vie.

La présence des habitants aux diverses manifestations communales est une marque de soutien pour les organisateurs et je souhaite que les Troinésiennes et les Troinésiens participent toujours davantage à la vie associative de la commune.

Jacques Magnenat
Maire

VIE DES CLUBS ET DES ASSOCIATIONS COMMUNALES

Nous tenons à remercier les responsables des groupes qui animent notre vie communale. Voici un résumé des activités 2010 des sociétés qui nous ont rendu leur rapport ; nous nous excusons auprès des groupements qui ne figurent pas dans les pages qui suivent que nous n'avons pas pu rappeler dans les délais.

Club de bridge

Pour l'année 2010-2011, le groupe se compose de 35 membres et se réunit chaque lundi soir à 20 heures dans le réfectoire de l'école de Troinex pour un tournoi d'une durée de 2 heures et demie.

Avant Noël, nous organisons un tournoi un peu plus important où des prix sont remis aux paires gagnantes lors d'un cocktail dinatoire.

Toute notre activité est possible grâce au subside annuel que la Mairie nous octroie depuis plus de 16 ans. Aucune cotisation n'a jamais été demandée aux membres

Thérèse Schaller, Présidente

Chœur de Troinex

En 2010 les 15 membres du Chœur – 14 chanteuses et un seul chanteur - ont participé aux répétitions du mercredi soir, dans la salle de rythmique de l'école. Avec son chef, Alfredo Lavalley, le Chœur s'est préparé pour le concert du 27 juin, dans le cadre des festivités de l'inauguration de la salle de fêtes de Troinex. Il a bénéficié du soutien de musiciens professionnels et de l'Ensemble vocal de l'Ecole allemande.

Un immense merci à A. Lavalley qui, pendant cinq ans, a obtenu des chanteurs des prestations remarquées à l'intérieur comme à l'extérieur. Sollicité pour diriger une formation de plus grande envergure, notre chef nous a quittés en octobre, période durant laquelle notre association, tout juste dotée de statuts, a été dissoute. C'est avec regret que nous avons laissé partir notre chef, l'encourageant toutefois avec plaisir à développer sa carrière. Cette aventure de presque quinze ans est ainsi terminée, plusieurs membres ne désirant pas poursuivre avec un nouveau chef, d'autres allant rejoindre des groupes de la région genevoise.

En attendant qu'un nouveau chœur reprenne vie dans votre localité, c'est avec une vive reconnaissance que l'ensemble des chanteurs exprime leur gratitude à la commune de Troinex, pour son fidèle soutien logistique et financier. Que soient aussi remerciés la Fondation Wilsdorf, la Loterie de la Suisse romande et les donateurs anonymes, pour leurs dons généreux.

Suzanne Jaton, Présidente

Viet Vo Dao Troinex

Bilan d'activité pour 2010 – 2011 :

01.04.2010	Légitimation de l'école par Me Phan Hoang (président) Canada	
Toute l'année Mise à jour de notre blog : http://viet-vo-dao-troinex.over-blog.fr/		
02-09.06.2010	Examens de passage de grades	Troinex
24.06.2010	Apéritif et repas de fin de cours (Maison Grise)	Troinex
01-08.12.2010	Examens de passage de grades	Troinex
08.12.2010	Marmite de l'Escalade	Troinex
18.12.2010	Sortie Lasergame et repas de l'école de Troinex	Genève
01.01.2011	Retour de M. Daniel Frieden (ceinture noire)	Troinex
28.02.2011	Approbation des comptes de l'école par le comité	Troinex
04.04.2011	Annonces dans "Nouvelles" (Carouge, Troinex, Veyrier)	Troinex

Remise du prix du mérite du meilleur élève, cumul des points durant toute l'année 2009-2010 :

Enfant : Oussama BEN SABEUR

Adulte : Patrick BOUSCARY

Les cours des enfants est assuré par le soussigné et :

M. Cédric MOSER	professeur (ceinture noire 2ème Dang)
Mlle Jennifer RICO	assistante (ceinture bleue)

Entraînements : 7 à 14 ans le mercredi de 17 h.30 à 19 h.00
dès 14 ans le mercredi de 19 h.00 à 21 h.00

ET LE COURS QUI A UN GRAND SUCCES AUPRES DES DAMES :

Self-défense femmes : dès 16 ans le jeudi de 18 h.30 à 19 h.30

Les Messieurs qui souhaitent nous aider à assister ces dames sont les bienvenus
(contactez le responsable)

Au nom de l'école, nous tenons à nouveau à remercier la Mairie de Troinex pour le support financier et la qualité d'écoute de toute son équipe, depuis des années, vis-à-vis de l'école de Viêt Võ Dao de Troinex.

Amicale de Gymnastique "Les Dynamiques"

L'année 2010 a été riche en événements et en émotions pour le groupe des Dynamiques !

Outre le cours de gym (haltères, steps, etc.) qui a lieu toujours le jeudi de 20h à 21h, nous avons partagé de nombreux moments plus ou moins "sportifs" mais toujours pleins d'amitié ...

Début février, nous avons fait une sortie nocturne en raquettes au Salève. Après une ascension des plus périlleuse, la neige s'étant mise à tomber au moment de notre départ pour les cimes, (certaines ont mis les chaînes à mi-chemin, d'autres ont

abandonné leur véhicule en faveur du minibus équipé de notre guide), nous sommes arrivées au sommet où nous attendait un succulent vin chaud avant de partir pour une ballade féérique dans la poudreuse ! Tout effort méritant réconfort nous avons terminé la soirée avec un petit repas canadien.

Au printemps, nous sommes parties en week-end (comme tous les deux ans !) destination cette fois-ci : Madrid ! Départ dans la plus grande euphorie en avion et retour en ... autocar ! En effet, c'était sans compter la présence d'Eyjafjöll (le volcan) qui a décidé de se réveiller à ce moment là. Magnifique week-end gastro/culturel/ludique/sportif et ... émotionnel !

Courant juin, nous avons participé à l'inauguration de la nouvelle salle communale. A cette occasion nous avons proposé du poulet façon yassa, ainsi que des assiettes fromage/charcuterie. Tout ceci dans l'esprit d'équipe et la bonne humeur qui a fait que cette manifestation a été une réelle réussite.

Nous avons terminé l'année scolaire avec notre traditionnel pique-nique de fin d'année qui a eu lieu dans la salle des restaurants scolaires, la pluie s'étant invitée à l'agape !

À cette occasion a eu lieu le changement de présidente ... Margaux m'a passé le flambeau après plus de 10 ans de bons et loyaux services ! Elle reste cependant un membre actif (dans tous les sens du terme) du club !

Les cours ont repris le 2 septembre dans une magnifique nouvelle salle où nous avons pu accueillir quelques nouvelles adhérentes. Après un temps d'adaptation (nous étions tout de même très attachées à notre ancienne salle...) nous avons trouvé nos marques et repris nos exercices toujours sous l'œil avisé de Dorothée. Nous bénéficions, de plus, d'un espace "apéro" sur la galerie qui nous permet de partager le verre de l'amitié à chaque veille de vacances scolaires !!

Quelques courageuses ont participé au nordic walking lors de la course de l'Escalade. Moment magique dans un décor hivernal et un beau ciel bleu.

L'année 2010 s'est clôturée avec notre traditionnel repas de Noël. Trente "Dynamiques" ont participé au repas à la Chaumière. Soirée déroulée comme toujours dans la bonne humeur !!!

Myriam Dieni, Présidente

Lady's gym

Les cours de gymnastique donnés par Charlotte Dietrich réunissent une trentaine de membres fidèles qui ont la possibilité de choisir entre le cours du mardi soir de 19h et celui du mercredi matin de 8h30 pour bénéficier d'une gym douce mais tonique et toujours pratiquée dans la bonne humeur. La cotisation de frs 130.- demeure inchangée.

Lors de la fête de l'inauguration de la nouvelle salle communale, nous avons tenu un stand, trois soirées ont été assurées grâce à la confection de sandwiches et cakes divers et à la présence de nombreuses participantes.

Le bénéfice a permis d'offrir le repas pris à Zweisimmen, étape de notre course annuelle à bord du Golden Pass. Notre assemblée générale a reconduit le comité dans ses fonctions et la soirée s'est achevée autour d'un pique-nique canadien.

Nos vifs remerciements à la Mairie pour sa subvention et la mise à disposition des nouveaux locaux ainsi que pour son écoute attentive aux problèmes liés à une nouvelle installation.

La présidente et le comité

Troinex Volley-Ball Club

La saison 2010/11, n'a pas été des plus faciles pour le Volley-Ball Club de Troinex. Il est à nouveau en faible effectif. Le nombre de membres et joueurs actifs étant insuffisant, nous n'avons pu participer au Championnat. Cependant nous ne perdons pas espoir de pouvoir le réintégrer. En effet, nous avons acquis un noyau solide de quelques joueurs et nous espérons augmenter nos « troupes » pour la prochaine saison. La traditionnelle verrée en fin de jeu est toujours d'actualité, ce qui permet de mieux faire connaissance, mais aussi de discuter des améliorations à faire, pour que le club continue à vivre sainement.

En espérant que le club retrouve prochainement sa gloire d'entant, je vous présente Madame, Monsieur, mes salutations les plus distinguées.

Jérémy Signorelli, Président

Troinex Handball Club

Le Troinex Handball Club a été fondé en septembre 2010. Nous avons inscrit une équipe de moins de 9 ans, puis dès le début 2011, une seconde équipe de moins de 11 ans.

Le handball est un sport qui allie la course, le saut et le lancer. Tous ces gestes, les enfants le font naturellement et bien que tous les enfants qui se sont inscrits pour cette saison n'avaient jamais entendu parler ou même jouer au handball, c'est instinctivement que ces jeunes ont commencé à se passer la balle, dribbler puis tirer au but encouragé par un entraîneur qualifié. À raison de deux entraînements par semaine, nos jeunes handballeurs ont très vite fait des progrès.

Ces équipes ont participé à 7 journées de jeu qui ont eu lieu le dimanche entre Genève et le canton de Vaud.

Nos deux équipes ont également participé au Festival Suisse de Minihandball qui a eu lieu cette année à Genève.

Nous terminons la saison avec 15 jeunes membres et espérons que dès la rentrée de nouveaux enfants viendront nous rejoindre.

Lors du tournoi scolaire, nous avons entouré deux équipes de l'école de Troinex. (1 équipe de 4p et une de 5-6p)

Notre équipe de 4^{ème} ligue regroupe des joueurs qui s'entraînent par plaisir.

Je tiens à remercier les parents qui nous ont fait confiance et qui ont été présents tout au long de l'année. Leur bonne humeur autour du terrain a permis de créer une atmosphère chaleureuse dans le club. A l'année prochaine !

Isabelle LEYSS, responsable

Badminton club Troinex

Grande année ! Après des années d'exil, le club de badminton est de retour à Troinex depuis septembre 2010 !

Très rapidement, le nombre d'amateurs du petit volant a pris l'ascenseur. Naturellement, après l'euphorie de la nouveauté et quelques courbatures, l'enthousiasme s'est stabilisé, tout en remplissant et parfois même débordant la capacité de nos quatre terrains de 19h30 à 22h00 le jeudi soir. Malgré un horaire un peu tardif pour les plus jeunes, il est fort sympathique de voir arriver des têtes blondes qui ont beaucoup de plaisir à pratiquer notre sport.

À notre grande satisfaction, le comité a proposé à l'assemblée générale de nouvelles activités pour les prochaines saisons, afin de développer ce sport dans notre commune.

Les nouveautés prévues pour la saison 2011/2012 sont :

L'organisation de cours jeunesse de badminton dès septembre 2011, les mardis en fin de journée de 16h15 à 18h00.

L'inscription d'une équipe du club pour la prochaine saison en 4ème ligue !

L'Assemblée Générale s'est déroulée le 17 mai 2011. Les comptes du Club sont restés positifs et nous clôturons l'année 2010 avec un bénéfice de 608.95 Frs. La bonne gestion de nos finances, nous permet de conserver le montant des cotisations, à savoir Frs 70.- . Le nombre des membres est en forte augmentation (une cinquantaine).

Nous accueillons toujours volontiers de nouveaux membres, du débutant(te) au joueur(se) expérimenté(e). Contact : Guy 022 890 01 70 / 079 321 14 15 email : cedis@bluewin.ch

Guy Lavorel, Président.

Tennis-club de Troinex

Membres effectifs 158 adultes- 97 juniors, 17 sympathisants, soit une légère baisse de membres par rapport à 2008, mais malgré ce résultat, le club peut être fier d'avoir dans son effectif global depuis quelques saisons environ 100 juniors dans une commune aussi petite que la nôtre.

Cette forte fréquentation de juniors est due en partie grâce à une cotisation très basse, ce qui n'aide pas vraiment les finances du club, mais la bonne gestion de nos dépenses associée à la subvention du mouvement junior par la commune nous permet de bien gérer la trésorerie.

Outre le mouvement junior, notre club possède un mouvement sénior, et trois équipes interclubs.

L'équipe interclubs Messieurs 2^{ème} ligue a fini à la deuxième place de son groupe.

L'équipe « jeune sénior » qui s'est hissée en finale de promotion (bravo).

Et il y a aussi une équipe Dames 2^{ème} ligue qui cette saison n'a pas osé me donner son classement...

Bref toutes ces équipes ne se prennent pas trop aux sérieux, le plaisir de se retrouver entre copains copines prédomine sur toute autre prétention.

Notre clubhouse repris en cours de saison 2009 par Lumaria, qui depuis habite Troinex, et qui gère déjà le clubhouse du Milly, fait l'unanimité auprès des membres et se réjouit d'accueillir les non membres de la commune dans un des plus jolis cadre de la région.

Un grand merci aux membres et au comité !

Marc Botbol
Président

Association Yoga-Samgati

L'association Yoga-Samgati pour le développement et la pratique du Yoga fête cette année son **10ème anniversaire**. Elle a trouvé un bon rythme de croisière et Yoga-Samgati est maintenant bien établie dans la commune et ses environs. Chaque année environ une soixantaine de pratiquants participent aux différents cours.

Le Yoga propose à chacun et chacune un **ressourcement intérieur physique** et psychique. En côtoyant ses limites dans un cadre non compétitif, nous apprenons à

travers les exercices de Yoga à mieux nous connaître. Basés sur une approche qui se caractérise par la **progression graduelle**, les postures du corps, les exercices de respiration et l'assise immobile visent à la fois l'assouplissement et le renforcement musculaires, ainsi que l'augmentation de la capacité de gestion de stress et de concentration, mais également la relaxation.

Pour la première fois, cette année, s'est ouvert **un cours de Yoga pour enfants** qui a trouvé un franc succès avec une dizaine d'élèves, surtout des garçons, pour contredire nos préjugés concernant le Yoga.

Il est possible de participer gratuitement à **un cours d'essai** à n'importe quel moment de l'année pour commencer la pratique du Yoga.

Tous les cours ont lieu à la nouvelle **salle de rythmique ou salle de danse de l'école de Troinex**. Les cours n'ont pas de niveau particulier et sont tous public. L'enseignante vous donnera les outils pour adapter les exercices à vos capacités et limites.

Horaire des cours : à partir du 12 septembre 2010

Cours tout public : Mardi : 9h15 - 60 min., Jeudi : 9h00 - 75 min ; 10h20 - 60 min. ; 18h - 60 min. ; 19h10 - 75 min.

Cours Senior : Mardi : 10h20 cours 50 min.

Cours Enfants 3-6P : Mardi 16h10 - 17h pour les 3-4P et 17h10 - 18h pour les 5-6P.

Cours Individuels : Mardi ou jeudi midi et après-midi, accueil dans un local à Troinex ou à domicile. Indications : pratique individuelle, grossesse, problème de dos, relaxation, etc.

Merci d'être 5 minutes à l'avance aux séances pour bénéficier pleinement du Yoga. Nous attendons votre coup de fil avec plaisir au 079 25 35 111 pour une séance d'essai. Plus d'information sur le site www.yoga-samgati.ch

Eveline Waas Bidaux - Enseignante diplômée EFEY/Yoga Suisse (www.yoga.ch) et Thérapeute Complémentaire OdAKTTC en Yoga (www.komplementaer.org) et Sonia Coray - Enseignante en dernière année de formation à Yoga7 – Genève.

FSG Troinex

Notre société pour l'année 2009-2010 compte 62 membres :

11 parents-enfants

15 gym enfantine

36 jeunes gymnastes

Tous les cours sont donnés par des moniteurs brevetés, assistés par des aides.

Tous les moniteurs sont rémunérés selon leurs brevets. Jessica Bourgeois a passé son brevet Jeunes-Gymnastes et reprendra un cours en septembre et Cornélia Wullschleger son brevet instructeur gym-enfantine.

La société fonctionne grâce à diverses subventions du service des loisirs de la ville de Genève et l'aide au sport et bien entendu des cotisations.

La mairie nous prête gratuitement la salle. La société a des finances saines et est bien gérée.

Nous avons organisé diverses sorties avec les enfants, parcours AGG où nous avons emmené 9 enfants de la gym enfantine et les petits des jeunes gymnastes,

nous avons participé à la journée dans le terrain avec 19 jeunes gymnastes, les enfants ont marché sur un parcours de 10km 700 jonché de postes ludiques. Au mois de juin, nous avons participé à la Fête Cantonale à Versoix avec la gym enfantine.

Finalement, nous avons grillé 560 hamburgers et 150kg de frites lors de l'inauguration de la nouvelle salle communale, un grand merci à toutes les personnes qui ont participé à cette manifestation qui a remporté un vif succès.

Cornélia Wullschleger
Pour le comité

Amicale des sapeurs-pompiers

Cette année comme les précédentes, nos manifestations se sont déroulées avec succès.

Nous avons aidé et participé à l'inauguration de la nouvelle salle communale. Nous avons été nombreux et satisfaits de cette semaine.

Une très bonne ambiance entre toutes les associations, que nous souhaiterions revoir pourquoi pas lors d'un week-end par année ?

Les traditionnelles promotions : avec le soleil et une équipe au complet, le montage, la manifestation et le démontage se sont passés dans la bonne humeur. Nous y tenons le bar et préparons le repas (grillades et salades), ainsi que la mise en place des tables pour le repas, cette année dans la nouvelle salle, ce qui nous a bien convenus.

Le 1^{er} août, fête nationale : très belle journée également. Nous avons pu servir nos repas comme prévu et tenir la buvette. Au niveau de l'organisation tout s'est très bien déroulé. Nous allons par contre revoir l'emplacement du bar et de la tente pour l'année suivante. C'était une première dans la nouvelle salle communale.

Pas de fête pour la fin de l'année pour remplacer le tournoi de Jass, mais nous réfléchissons à mettre en place quelque chose pour l'année 2011.

Nous relevons une très bonne ambiance et un bon investissement de nos membres pour cette année 2010 et en espérant que cela continue, nous remercions tout le monde pour leur engagement.

Pour le comité : Favario Laetitia

Groupe Troinextra

Le groupe Troinextra est actuellement composé de 18 membres, habitantes de Troinex.

Notre société participe à l'organisation des fêtes telles que celles des promotions, du 1er août, ou encore le Noël des Aînés.

A ces occasions nous préparons/vendons des douceurs et confectionnons des décorations.

La participation aux manifestations communales nous donne la possibilité de rencontrer des troinésiens et des amis de la commune.

D'autres sorties nous permettent de resserrer les liens au sein de notre "amicale".

Il n'est pas nécessaire d'être une cuisinière-pâtissière hors-pair pour nous rejoindre.

Toute personne intéressée est la bienvenue.

Pour nous contacter: Margrit Grodecki 022 343 34 97grodecki@bluewin.ch
Christiane Bossard 022 343 16 23

Association Scoutisme Aventure Troinex

L'Association Scoutisme Aventure Troinex (SAT) se porte très bien en fin d'année 2010. Nous avons actuellement quelques 50 membres actifs dans nos deux unités (Louveteaux et Eclaireurs). L'association a subi une légère baisse d'effectif du côté éclaireurs due au passage de Choucas, Koala et Kangourou à la Maîtrise. De plus, peu de louveteaux avaient l'âge de passer aux éclaireurs après les vacances d'été. Ils n'étaient que deux. Par contre, nous nous réjouissons d'une augmentation de l'effectif du côté louveteaux. En effet, quelques 10 nouveaux louveteaux ont débuté les activités à la Meute en septembre 2010. L'effectif de la Meute est de 30, celui de la Troupe de 19 et celui de la Maîtrise de Groupe de 4, en cette fin d'année 2010.

Le SAT est toujours en possession de plusieurs locaux sur la commune de Troinex, mis gracieusement à disposition par la Mairie, et les paroisses protestante et catholique de cette même commune. Nous profitons de ce rapport pour les remercier pour leur appui.

Lors de l'Assemblée Générale du samedi 27 mars 2010, le comité a été réélu par les membres de notre Association (Président : Raoul BARCA, Trésorier : Christian ZOGG, Secrétaire : Rémi SCHNEIDER, Responsable des locaux : Fabien VERNIER, Responsable du matériel : Antoine VON DER WEID, membre : Louis BRETTON). Samuel BRETTON a rejoint le comité comme membre.

En plus de nos activités traditionnelles du samedi après-midi, pour l'exercice 2010, plusieurs activités spéciales ont été organisées.

Pour les Louveteaux :

Sortie de ski aux Gets (F) en janvier 2010, week-end neige à la Bessonnaz (VD), en janvier 2010, sortie spéléologie à Mégevette (F) en mars 2010, camp de Pâques à Sembrancher (VS) en avril 2010, activité piscine à Veyrier (GE) en avril 2010, week-end de préparation pour le camp d'été 2010 à Adelboden (BE) en mai 2010, week-end sous tente en France voisine en juin 2010, la sortie surprise pour SZ-SSZ-CP-SCP en juin 2010, camp d'été à Adelboden (BE) en juillet 2010, soirée parents et amis à Troinex (GE) en octobre 2010, organisation et l'exécution de la tombola lors de la vente de paroisse protestante à Troinex (GE) en novembre 2010, et coup de main à la course de l'escalade à Genève en décembre 2010.

Pour les Eclaireurs :

Sortie de ski aux Contamines (F) en janvier 2010, Week-end neige à La Bessonnaz (VD), en janvier 2010, sortie en raquettes au Salève (F) en mars 2010, sortie spéléologie à Mégevette (F) en mars 2010, activité piscine à Veyrier (GE) en avril 2010, week-end à vélo au col du Marchairuz (VD) en avril 2010, week-end de préparation pour le camp d'été 2010 à Adelboden (BE) en mai 2010, camp de Pentecôte à Sembrancher (VS) en mai 2010, sortie rafting sur la Dranse (F) en juin 2010, la sortie surprise pour SZ-SSZ-CP-SCP en juin 2010, inauguration de la salle communale de Troinex (GE) en juin 2010, camp d'été à Adelboden (BE) en juillet 2010, soirée parents et amis à Troinex (GE) en octobre 2010, week-end de Troupe à Ecoteaux en octobre 2010, Action vin chaud à Genève en novembre 2010, soirée raclonnettes à Troinex (GE) en novembre 2010, et coup de main à la course de l'escalade à Genève en décembre 2010.

En juillet 2010, après le camp d'été à Adelboden. Panda (Yanis HOLWEGGER) a remis la Meute à son successeur Musaraigne (Samuel BRETTON). Nous remercions

le premier pour le travail effectué pour la Meute et lui souhaitons plein succès pour son avenir. Nous félicitons le second pour son choix et lui souhaitons beaucoup de succès dans ses nouvelles fonctions.

De plus, Bison (Louis BRETTON) a quitté la Troupe après plusieurs années comme adjoint. Nous le remercions et lui souhaitons tout de bon pour la suite. Anoa (Antoine VON DER WEID) a décidé, après quatre années passées à la Maîtrise de Troupe, de rejoindre la Maîtrise de Groupe pour continuer son engagement au sein du SAT.

La Maîtrise a été renforcée en septembre 2010 par l'arrivée de Choucas (Gaspard DE WECK) et Lama (Léo CHAROSKY) à la Maîtrise de Meute, tous les deux, comme adjoints ; et de Kangourou (Victor VAN LOON) et Koala (Alain FREI) à la Maîtrise de Troupe, également, comme adjoints.

Tout au long de l'année, nos membres se sont chargés de l'entretien intérieur et extérieur de nos différents locaux sur la commune.

Pour terminer, je tiens à remercier les responsables de l'association Scoutisme Aventure Troinex (SAT), qui œuvrent bénévolement tout au long de l'année pour garantir des activités de qualité à nos différents membres.

Le Président du SAT
Raoul BARCA (Epervier)

Association Zone Lumière

L'association Zone Lumière a entamé les répétitions de chant, danse et théâtre dès janvier 2010. Pour son quatrième spectacle (écrit et composé durant l'année 2009), l'association a eu pour but de réunir trois générations dans un même projet.

C'est donc avec une troupe où les âges allaient de 11 à 70 ans que nous avons travaillé à l'élaboration de notre nouvelle comédie musicale.

Les répétitions hebdomadaires étaient réparties en trois ateliers (mise en scène, chant et danse) d'une durée totale de trois heures.

Des stages ont également été organisés sur cinq week-ends dans le but d'effectuer un travail approfondi dans les différents domaines et d'avoir la possibilité de travailler avec toute la troupe.

Enfin, nous avons proposé des cours individuels ou en petit groupe (deux à trois) pour les personnes intéressées à progresser dans une des trois activités artistiques.

Des intervenants extérieurs tels que metteur en scène, comédienne ou danseuse ont été engagés afin d'offrir à la troupe un travail de qualité et de réelles possibilités de progresser.

Dès le mois d'octobre, au vu du travail qu'exige la préparation d'un tel spectacle, les répétitions ont passé au rythme de deux fois par semaine.

Finalement, le comité s'est réuni de façon mensuelle pour l'organisation des divers postes tels que l'administratif, la comptabilité, les décors, les costumes, etc...

Annette Perrelet

Paroisse catholique de Sainte Marie-Madeleine

Notre paroisse fait partie de l'Unité pastorale Salève avec Veyrier et Compesières. Nombre de manifestations sont donc regroupées en une des trois paroisses. Pour Troinex par exemple la messe du « dimanche » est célébrée le samedi à 18h00. De nombreuses activités et réflexions sont conduites par le Conseil de l'Unité pastorale.

L'église de Troinex a célébré dix baptêmes (deux enfants de Troinex étant de plus baptisés dans une autre paroisse) et un mariage, a accueilli 23 premiers communiant le 24 mai et a officié dix cérémonies funèbres. Des messes des familles ont eu lieu le 6 juin avec les 5^{èmes} primaires et l'éveil à la foi ainsi que le 21 novembre pour les 3^{èmes} primaires avec remise de la Bible. Notre église accueille également la communauté maronite qui a aussi assuré douze célébrations selon leur rite.

D'autres manifestations ont eu lieu pendant l'année, comme dans le cadre de la Semaine de prière pour l'unité des chrétiens, messe avec la communauté protestante de Troinex-Veyrier, suivie d'un apéritif à la salle paroissiale; la fête de St. François de Sales le 24 janvier; la soupe de carême œcuménique le 22 mars; le 25 avril 2009 messe des jeunes (de la 7^e jusqu'après la confirmation); 2 mai 2009, confirmation de 8 jeunes, suivie d'un apéritif à la salle paroissiale; l'accueil des nouveaux paroissiens le 3 mai (succès des plus mitigés !); le 9 mai 2009, célébration d'après-baptême pour l'« Envol des colombes » (enfants baptisés en 2008), suivie d'un goûter à la salle paroissiale; les 12-13 mai 2009, retraite de 1^{er} communion pour tous les enfants de l'UP; la messe sur le pré le 6 juin; le 2 novembre 2009, messe pour et avec les familles ayant vécu un deuil dans l'année; le 29 novembre 2009, messe du 1^{er} dimanche de l'Avent, célébrée avec les 3 paroisses de l'UP; le 15 décembre 2009, célébration pénitentielle de l'Avent; le 24 décembre 2009, messe des familles de Noël, avec crèche vivante, suivie d'un vin chaud.

Par ailleurs ce sont environ cent enfants et jeunes de Troinex et Pinchat qui suivent la catéchèse enseignée par des bénévoles et des parents en notre salle paroissiale. Enfin l'assemblée générale de notre association a eu lieu le 11 mai 2009.

Le secrétariat est ouvert à la cure (4 ch. Emile-Dusonchet) les lundis et mercredis matins de 9h à midi (tel. 022 784 31 03, Fax 022 784 20 40). M. le curé Robert Truong répond volontiers à vos appels au 022 784 20 25.

Stéphane Esposito
Président du Conseil de paroisse

Conseil des anciens de Troinex

Le Conseil des Anciens a tenu, durant l'année 2009-2010, sept séances plénières, au rythme d'une réunion par trimestre.

Au cours de ces séances, suivies avec intérêt et assiduité par tous les membres de notre Conseil, plusieurs thèmes ont été débattus sur les questions d'actualité, notamment les questions liées à l'Habitat Senior. Notre Conseil a soumis en février 2009 aux Autorités communales une résolution portant sur la mise en œuvre dans le cadre de la politique d'aménagement communal de l'implantation d'immeubles « Habitats Seniors ».

Notre Conseil a adhéré, en qualité de membre, à la Plate-forme des Associations d'Aînés de Genève rassemblant une vingtaine d'associations et groupements du canton de Genève, dont la mission est de se préoccuper des intérêts des Aîné(e)s. Notre Conseil est partie prenante de cette Plate-forme, au comité de laquelle siège M. Jeanrenaud en qualité de trésorier ainsi que M. José Pittet, membre de notre Conseil.

Le lien que nous avons établi en notre qualité de participant à cette Plate-forme nous permettra d'être « l'interface » entre notre Commune et la Plate-forme, notamment en informant les autorités communales ainsi que les citoyennes et citoyens « Seniors » de notre Commune des questions intéressant les « Seniors » ainsi que de soumettre et discuter des projets (sociaux, législatifs, gestion des Aînés, etc.) traités et soumis à la Plate-forme des associations d'aînés tant par les Autorités Cantonales que par les diverses Associations membres. Dans ce cadre, notre Conseil, représenté par deux de nos membres, participe à la Commission « Habitat Senior » et a pu dans le cadre de la Commission « constituante » prendre connaissance des propositions d'articles constitutionnelles soumises à la Constituante par cette Commission. La Plate-forme des Associations d'Aînés a participé à la publication et à la diffusion du premier Guide des Seniors publié par la Ville de Genève aux Editions Slatkine. Cet ouvrage peut être acquis en librairie ainsi qu'auprès des Editions Slatkine et de la Commune. M. Sublet, président de la Plate-forme des Associations d'Aînés et président du Conseil des Anciens de Genève a été invité par notre Conseil à notre séance du 29 novembre 2010 et a exposé les buts de la Plate-forme ainsi que ses objectifs.

Notre Conseil a par ailleurs débattu à de nombreuses reprises du problème du plan de circulation de Troinex ainsi que de la construction des immeubles projetés par la Commune. Notre Conseil s'est chargé de faire appel aux personnes intéressées de notre Commune pour apporter leur aide bénévole dans le cadre de la mobilité des personnes âgées et handicapées, etc.

Notre Conseil envisage d'organiser les manifestations suivantes qui se dérouleront dans le courant de l'année 2011 :

- Visite des Etablissements VERDONNET à Troinex
- Visite d'une exposition « Les Milles et un bols » au Musée de l'Ariana
- Et cet automne une visite promenade à l'Arboretum d'Aubonne

Notre Conseil poursuivra l'organisation de manifestations ouvertes aux Seniors de notre Commune qui, nous l'espérons, seront de plus en plus nombreux à y participer.

Le Président du Conseil a rencontré à plusieurs reprises les Autorités municipales afin de leur faire part des préoccupations exprimées par les membres du Conseil, que je me fais un devoir de remercier pour leur active et indispensable participation. Les membres du Conseil ont suivi attentivement les séances du Conseil Municipal. Enfin, notre Conseil reste ouvert à toute nouvelle candidature dans le cadre de notre Conseil et les personnes intéressées remplissant les conditions nécessaires (plus de 65 ans) peuvent prendre contact avec le président du Conseil.

Conseil des Anciens
Le Président : M. Raymond
Jeanrenaud

Atelier Danse

L'Atelier Danse propose depuis la rentrée scolaire 2010 une formation adaptée aux enfants en respectant le corps.

Par la danse, l'élève s'éveille au rythme, à l'expression artistique et à l'harmonie des mouvements.

Une cinquantaine d'enfants a participé aux cours de l'Atelier Danse en 2010.

La durée des cours hebdomadaires varie de 40 minutes à 1 heure, selon les niveaux, et se déroulent dans l'ancienne salle de rythmique de l'école de Troinex.

Durant l'année les enfants ont eu le plaisir de monter plusieurs fois sur scène :

-Le 1er décembre 2010 afin de présenter aux parents une partie du travail effectué pendant le premier trimestre ;

-Le 21 mai 2011 lors du premier spectacle de l'Atelier Danse.

Le 1er juin 2011, afin de remercier les enfants de leur excellent travail pendant l'année et pour fêter la fin d'année scolaire, l'Atelier Danse a organisé un goûter animé par une sculptrice de ballons.

Lors de la rentrée 2011, un nouveau cours d'expression à la danse parents-enfants sera organisé. Par l'écoute de musiques variées et l'utilisation de différents objets, nous partirons à la découverte des rythmes et du plaisir de faire ensemble de nouveaux mouvements.

Gaëlle Franel-Lador
Présidente

Théâtre Troinex

Du 16 au 27 mars 2010 nous avons donné huit représentations d'une comédie de Jean-Christophe Barc "On choisit pas sa famille!" Cette comédie est un récent succès populaire en France et le public s'est laissé séduire par les 13 comédiens présents sur scène qui nous l'ont servie dans un rythme endiablé. Elle fut récompensée par les rires et les applaudissements des 829 spectateurs venus nous voir. C'était notre ultime expérience dans l'ancienne salle communale et c'est avec une certaine émotion que fut jouée la dernière. Cette pièce a été l'occasion d'une ouverture sur l'extérieur. Pour compléter la distribution, nous avons fait appel à des comédiens venus d'autres troupes et nous avons sollicité les enfants de l'école primaire de Troinex pour la création des peintures sur verre !

À fin juin nous avons été contacté par la mairie pour créer une scénette en l'honneur de l'inauguration de la nouvelle salle communale « qui n'a pas de Nom » Ce fut l'occasion de revoir des célébrités, actuelles ou anciennes venir proposer des Noms pour cette salle.

Nous avons organisé plusieurs sorties théâtrales sur Genève, et pour couronner cette année particulière, nous avons organisé un voyage d'étude à Paris, où nous avons pu nous inspirer et nous motiver pour la suite de nos activités, par la qualité professionnelle de comédiens confirmés.

Nos comptes se portent bien et c'est pourquoi nous avons envisagé de proposer deux spectacles pour 2011, dont le premier serait mis en scène par un professionnel, le deuxième étant une création originale d'un spectacle familial mise en scène par l'auteur.

Théâtre Troinex a prit le parti d'explorer de nouvelles idées théâtrales; alors la question que nous espérons positive est : quelle sera la réaction du public ?

Il est une chose qui reste certaine, nous aimons jouer la comédie et la nouvelle salle communale nous offre des possibilités magnifiques.

Elvio Pellegrin, Président de Théâtre Troinex

Comptes	Désignation	COMPTE	BUDGET	COMPTE	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
0	BUDGET DE FONCTIONNEMENT						
	TOTAL CHARGES	1 968 235.09	2 361 477	2 175 985.41	185 491.59-	207 750.32	
	TOTAL REVENUS	188 280.10	186 000	194 632.98	8 632.98	6 352.88	
01	CONSEIL MUNICIPAL						
	TOTAL CHARGES	49 896.10	86 400	58 914.85	27 485.15-	9 018.75	
0100.3000	Indemnités aux cons. munic.	44 400.00	44 400	44 400.00			
0100.3030	Assurances sociales (AVS, etc)		1 000		1 000.00-		
0100.3170	Dédommag., sorties du conseil	2 793.30	35 000	10 570.00	24 430.00-	7 776.70	Pas de grande sortie effectuée par le CM
0100.3190	Frais divers	2 702.80	6 000	3 944.85	2 055.15-	1 242.05	
02	MAIRE ET ADJOINTS						
	TOTAL CHARGES	107 663.20	109 400	107 692.60	1 707.40-	29.40	
0200.3000	Indemnités Maire et Adjoint	54 877.40	60 000	54 894.30	5 105.70-	16.90	Nouvelle ventilation avec cpte 02.3170
0200.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	4 944.00	10 000	4 883.90	5 116.10-	60.10-	
0200.3040	Caisse de prévoyance	6 800.00	6 900	6 800.00	100.00-		
0200.3170	Dédommagements, frais déplac.	33 000.00	24 000	33 000.00	9 000.00		Nouvelle ventilation avec cpte 02.3000
0200.3180	Honoraires, frais voyage ACG	7 775.00	8 000	7 889.40	110.60-	114.40	
0200.3190	Frais divers	266.80	500	225.00	275.00-	41.80-	
05	ADMINISTRATION GENERALE						
	TOTAL CHARGES	774 867.99	812 500	828 017.07	15 517.07	53 149.08	
	TOTAL REVENUS	24 269.20		16 136.36	16 136.36	8 132.84-	
0500.3010	Traitements du personnel	460 488.95	470 000	485 568.95	15 568.95	25 080.00	1 départ + 2 nvelles employées à 50%
0500.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	35 502.35	37 000	38 084.05	1 084.05	2 581.70	
0500.3040	Caisse de prévoyance	56 774.35	85 000	111 650.20	26 650.20	54 875.85	Part. employeur rappel cot.CAP s/13ème salaire
0500.3050	Assurances maladie et accidents	20 917.05	24 000	21 994.40	2 005.60-	1 077.35	
0500.3090	Autres charges de personnel	7 414.00	8 000	7 942.10	57.90-	528.10	
0500.3100	Fournitures bureau, imprimés, pub.	40 358.55	40 000	43 013.65	3 013.65	2 655.10	
0500.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.	10 782.10	20 000	7 607.05	12 392.95-	3 175.05-	Impression de "Troinex.ch", etc
0500.3130	Achat fournitures & marchandises	7 505.54	7 000	12 906.96	5 906.96	5 401.42	
0500.3150	Maintenance machines	14 812.85	13 000	12 567.80	432.20-	2 245.05-	
0500.3181	Indemnités spéciales		2 500		2 500.00-		

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
0808.3010	Traitements du personnel	15 174.00	16 000	16 290.30	290.30	1 116.30	
0808.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	1 173.35	1 300	1 264.75	35.25-	91.40	
0808.3040	Caisse de prévoyance	1 317.75	3 000	2 110.05	889.95-	792.30	
0808.3050	Assurances maladie et accidents	682.10	800	722.95	77.05-	40.85	
0808.3110	Mobilier, machines, matériel	425.20	1 000	2 100.00	1 100.00	1 674.80	Achat lave-linge locataire
0808.3120	Eau, énergie, combustibles	10 318.70	11 000	9 103.70	1 896.30-	1 215.00-	
0808.3130	Achats fournitures & marchandises	1 405.20	1 500	1 733.30	233.30	328.10	
0808.3140	Entretien immeubles par tiers	5 633.75	8 000	6 729.80	1 270.20-	1 096.05	
0808.3150	Entretien mobiliers par tiers	220.80	1 000	366.25	633.75-	145.45	
0808.3180	Honoraires, assurances, tél.	1 900.55	4 000	2 078.00	1 922.00-	177.45	
0808.3190	Frais divers	976.75	2 000	90.00	1 910.00-	886.75-	
0808.3310	Amortiss. rénov. Ferme Rosset	85 230.00	85 230	85 230.00			
0808.4270	Location appartement	20 400.00	20 400	20 400.00			
0809	SALLE COMMUNALE ET SALLE DE SPORT						
	TOTAL CHARGES	691 400.00	965 400	806 059.24	159 340.76-	114 659.24	
	TOTAL REVENUS		15 000	10 143.95	4 856.05-	10 143.95	
0809.3010	Traitements du personnel		15 000	15 314.10	314.10	15 314.10	30% Salaire concierge de l'école depuis août 2010
0809.3030	Assurances sociales (AVS, etc)		1 200	1 174.10	25.90-	1 174.10	
0809.3040	Caisse de prévoyance		2 000	5 135.95	3 135.95	5 135.95	
0809.3050	Assurances maladie et accidents		800	691.30	108.70-	691.30	
0809.3110	Mobilier, machines, vhc, matériel		20 000	1 193.30	18 806.70-	1 193.30	
0809.3120	Eau, énergie, combustibles		30 000	36 761.79	6 761.79	36 761.79	
0809.3130	Achats fournitures, marchandises		10 000	9 126.00	874.00-	9 126.00	
0809.3140	Entretien immeubles par tiers		80 000	33 513.95	46 486.05-	33 513.95	
0809.3150	Entretien mobiliers par tiers		10 000	807.15	9 192.85-	807.15	
0809.3180	Honoraires, assurances, tél.		20 000	10 181.60	9 818.40-	10 181.60	
0809.3190	Frais divers		5 000	760.00	4 240.00-	760.00	
0809.3220	Intérêts emprunt BCGE 2009		80 000	0.00	80 000.00-		Intérêts 2010 ventilé à 100% dans le cpte
0809.3311	Amortiss. travaux salle comm.	691 400.00	691 400	691 400.00			
0809.4270	Location des salles		15 000	10 143.95	4 856.05-	10 143.95	
09	AUTRES CHARGES ET REVENUS						
	TOTAL CHARGES	61 474.70	80 800	85 455.55	4 655.55	23 980.85	

Comptes	Désignation	COMPTE	BUDGET	COMPTE	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budget/cpte 2010	Cptes 09/10	
	TOTAL REVENUS	117 410.90	123 000	120 352.67	2 647.33-	2 941.77	
0900.3070	Prestations aux pensionnés		2 000		2 000.00-		Pas d'indexation des pensions en 2010
0900.3130	Achats fournitures et marchandises	23 802.35	20 000	22 102.10	2 102.10	1 700.25-	
0900.3180	Honoraires, réception ACG	5 895.85	22 000	27 429.50	5 429.50	21 533.65	Repas AG ACG /partic.ACG cpte 0900.4360
0900.3190	Frais divers, frais Repas commune	20 550.70	25 000	24 105.65	894.35-	3 554.95	
0900.3520	Frais Assoc. communes genevoises	5 675.80	5 800	5 660.20	139.80-	15.60-	
0900.3650	Subv. instit. privées diverses	5 550.00	6 000	6 158.10	158.10	608.10	
0900.4270	Redevance SI util.dom.public	105 084.90	110 000	95 681.85	14 318.15-	9 403.05-	
0900.4271	Loyer antenne tél. mobile	12 000.00	12 000	12 000.00			
0900.4350	Vente de marchandises	326.00	1 000	1 647.90	647.90	1 321.90	
0900.4360	Dédommagements de tiers			11 022.92	11 022.92	11 022.92	Participation ACG aux repas CHF 9'300
1	SECURITE PUBLIQUE						
	TOTAL CHARGES	360 857.50	414 422	365 214.65	49 207.35-	4 357.15	
	TOTAL REVENUS	45 403.45	43 500	30 699.90	12 800.10-	14 703.55-	
10	ETAT CIVIL						
	TOTAL CHARGES	48 342.50	67 500	47 664.80	19 835.20-	677.70-	
	TOTAL REVENUS	26 509.00	30 000	10 390.50	19 609.50-	16 118.50-	
1000.3130	Frais CI et passeports	18 969.50	27 000	6 590.80	20 409.20-	12 378.70-	Passeports plus établi par les communes
1000.3190	Frais divers	50.00	6 000	9 504.00	3 504.00	9 454.00	Frais assemblée Etat Civil
1000.3520	Frais group. intercom. état civil	29 323.00	34 500	31 570.00	2 930.00-	2 247.00	
1000.4310	Emoluments documents d'identité	26 509.00	30 000	9 903.00	20 097.00-	16 606.00-	Passeports plus établi par les communes
1000.4360	Dédommagements de tiers			487.50	487.50	487.50	
11	POLICE MUNICIPALE						
	TOTAL CHARGES	55 080.40	69 200	61 086.50	8 113.50-	6 006.10	
1100.3010	Traitements patroui. scolaires	14 751.00	30 000	26 960.35	3 039.65-	12 209.35	1 patrouilleuse en plus
1100.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	1 005.70	2 200	1 086.75	1 113.25-	81.05	
1100.3050	Assurances maladie et accidents	636.60	1 000	1 220.00	220.00	583.40	
1100.3090	Autres charges du personnel		1 000	146.00	854.00-	146.00	
1100.3180	Honoraires société de sécurité	38 687.10	35 000	31 673.40	3 326.60-	7 013.70-	

Comptes	Désignation	COMPTE	BUDGET	COMPTE	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
14	INCENDIE ET SECOURS						
	TOTAL CHARGES	200 640.45	217 233	199 043.25	18 189.75-	1 597.20-	
	TOTAL REVENUS	18 894.45	13 500	20 309.40	6 809.40	1 414.95	
1400.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.	3 358.35	7 000	1 759.95	5 240.05-	1 598.40-	
1400.3120	Eau, énergie, combustibles	1 891.00	2 500	2 294.10	205.90-	403.10	
1400.3130	Achats fournitures et marchandises	15 294.30	15 000	5 464.40	9 535.60-	9 829.90-	
1400.3140	Entretien immeubles par des tiers	11 112.65	10 000	18 788.00	8 788.00	7 675.35	3 nouveaux poteaux incendie
1400.3150	Entretien mobilier par des tiers	4 225.75	12 000	4 533.30	7 466.70-	307.55	
1400.3180	Assurances, tél., soldes, etc.	43 704.85	48 000	47 943.65	56.35-	4 238.80	
1400.3190	Frais divers	8 679.55	10 000	5 879.85	4 120.15-	2 799.70-	
1400.3310	Amort. agrandiss. locaux pompiers	23 733.00	23 733	23 733.00			
1400.3520	Participation frais du SIS	88 641.00	89 000	88 647.00	353.00-	6.00	
1400.4410	Part sur taxes ctes d'assurances	16 699.95	12 000	17 917.20	5 917.20	1 217.25	
1400.4520	Participation commune Veyrier	2 194.50	1 500	2 392.20	892.20	197.70	
16	PROTECTION CIVILE						
	TOTAL CHARGES	56 794.15	60 489	57 420.10	3 068.90-	625.95	
1600.3120	Eau, énergie, combustibles	1 422.30	1 600	1 441.70	158.30-	19.40	
1600.3180	Honoraires, assur., tél.	650.55	1 000	330.60	669.40-	319.95-	
1600.3190	Frais divers	105.30	500	0.00	500.00-	105.30-	
1600.3310	Amort. abri PC ch.Lullin	29 481.00	29 481	29 481.00			
1600.3312	Amort. Poste att. PC Perly	11 258.00	11 258	11 258.00			
1600.3520	Part. Groupe intercom. Salève	13 877.00	16 650	14 908.80	1 741.20-	1 031.80	
2	ENSEIGNEMENT ET FORMATION						
	TOTAL CHARGES	739 459.25	727 294	749 123.95	21 829.95	9 664.70	
	TOTAL REVENUS	127 120.00	105 000	137 376.05	32 376.05	10 256.05	
2100.3010	Traitements du personnel	160 056.75	162 000	166 683.30	4 683.30	6 626.55	
2100.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	12 389.00	12 000	12 362.30	362.30	26.70-	
2100.3040	Caisse de prévoyance	15 148.00	28 000	45 282.60	17 282.60	30 134.60	Part.employeur rattrap. cot CAP s/13ème salaire
2100.3050	Assurances maladie et accidents	7 366.45	7 500	7 532.25	32.25	165.80	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
2100.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.	7 126.05	10 000	9 750.15	249.85-	2 624.10	
2100.3120	Eau, énergie, combustibles	62 179.95	80 000	68 036.80	11 963.20-	5 856.85	Depuis août 2010 -chauffage avec salle fête
2100.3130	Achats fournitures et marchandises	10 967.80	13 000	14 037.50	1 037.50	3 069.70	
2100.3140	Entretien immeubles par des tiers	143 037.50	100 000	115 706.20	15 706.20	27 331.30-	divers + travaux rénovation (salle rythmique)
2100.3150	Entretien mobilier par des tiers	18 974.45	18 000	11 899.80	6 100.20-	7 074.65-	
2100.3170	Dédommagements, courses scolaires	29 473.00	32 000	29 722.45	2 277.55-	249.45	
2100.3180	Honoraires, assurances, tél.	22 477.75	22 000	20 625.65	1 374.35-	1 852.10-	
2100.3181	Frais Promotions et fêtes école	39 520.60	35 000	32 258.75	2 741.25-	7 261.85-	
2100.3190	Frais divers	7 909.35	6 000	5 685.85	314.15-	2 223.50-	
2100.3220	Intérêts emprunt BCGE 1995	45 944.90	46 000	42 460.50	3 539.50-	3 484.40-	
2100.3313	Amort. école enfantine (1995)	108 294.00	108 294	108 294.00			
2100.3650	Subv. cuisines scolaires	48 593.70	47 000	58 785.85	11 785.85	10 192.15	Augmentation du nbre d'élèves
2100.3651	Subv. accueil parascolaire		500		500.00-		
2100.4270	Location immeuble	7 300.00	15 000	17 900.00	2 900.00	10 600.00	
2100.4360	Dédommagements de tiers	40 780.00		33 764.05	33 764.05	7 015.95-	Reprise stock de mazout / 2009 alloc. retour
2100.4520	Partic. commune Plan-les-Ouates	79 040.00	90 000	85 712.00	4 288.00-	6 672.00	Changement de tarif depuis sept. 2010
3	CULTURE ET LOISIRS						
	TOTAL CHARGES	472 888.50	466 604	484 194.51	17 590.51	11 306.01	
	TOTAL REVENUS	58 192.70	55 000	85 961.95	30 961.95	27 769.25	
30	ENCOURAGEMENT A LA CULTURE						
	TOTAL CHARGES	147 217.20	203 400	258 795.86	55 395.86	111 578.66	
	TOTAL REVENUS	860.00	3 000	28 037.90	25 037.90	27 177.90	
3000	ENCOURAGEMENT A LA CULTURE						
	TOTAL CHARGES	93 748.75	126 550	199 945.92	73 395.92	106 197.17	
	TOTAL REVENUS	860.00	3 000	28 037.90	25 037.90	27 177.90	
3000.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.	16 200.25	2 000	9 751.55	7 751.55	6 448.70-	Drapeaux "Troinex en fête" + gobelets écologiques
3000.3180	Honoraires, frais manif. cultur.	28 771.40	75 000	132 134.37	57 134.37	103 362.97	Inaug.salle fête /Spectacle Romandie d'humour *cf
3000.3190	Frais divers	8 708.10	5 000	17 450.00	12 450.00	8 741.90	Livre "la Carte postale" + révision piano
3000.3520	Partic. promotions civiques	820.00	600	620.00	20.00	200.00-	
3000.3630	Subv.activ.culturel.communes	13 850.00	14 350	12 350.00	2 000.00-	1 500.00-	
3000.3631	Attrib. au Fds de décoration comm.	6 549.00	6 600	6 540.00	60.00-	9.00-	
3000.3650	Subv.institutions culturelles	13 850.00	13 000	13 100.00	100.00	750.00-	
3000.3651	Subv. Espace culturel Ferme Rosset	5 000.00	10 000	8 000.00	2 000.00-	3 000.00	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
3000.4270	Location et redev. d'utilisation	695.00	3 000	290.00	2 710.00-	405.00-	
3000.4350	Vente de marchandises	165.00		556.40	556.40	391.40	
3000.4360	Dédommagements de tiers	0.00		27 191.50	27 191.50	27 191.50	*Part.Raiffeisen "Romandie d'h.." CHF 20'000
3001	BIBLIOTHEQUE COMMUNALE						
	TOTAL CHARGES	53 468.45	76 850	58 849.94	18 000.06-	5 381.49	
3001.3010	Traitements du personnel	28 287.25	32 000	28 675.30	3 324.70-	388.05	
3001.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	2 084.20	2 300	2 174.20	125.80-	90.00	
3001.3040	Caisse de prévoyance	420.55	750	468.90	281.10-	48.35	
3001.3050	Assurances maladie et accidents	1 091.30	1 100	1 296.80	196.80	205.50	
3001.3100	Achat de livres et fournitures	3 962.90	6 000	5 157.34	842.66-	1 194.44	
3001.3110	Mobilier, machines, matériel	0.00	2 000	0.00	2 000.00-		
3001.3120	Eau, énergie, combustibles	1 696.55	2 500	203.45	2 296.55-	1 493.10-	
3001.3140	Entretien immeubles par tiers	1 286.75	10 000	905.10	9 094.90-	381.65-	
3001.3160	Loyers appartements ou locaux	13 608.00	15 200	15 108.00	92.00-	1 500.00	
3001.3190	Frais divers	1 030.95	5 000	4 860.85	139.15-	3 829.90	
33	PARCS ET PROMENADES						
	TOTAL CHARGES	145 134.75	102 383	103 299.05	916.05	41 835.70-	
3300.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.	1 200.00	5 000	9 174.00	4 174.00	7 974.00	Benne de rangement tables + bancs
3300.3120	Eau, énergie, combustibles	32 184.30	8 000	7 993.90	6.10-	24 190.40-	
3300.3130	Achats fournitures et marchandises	17 701.45	12 000	14 082.50	2 082.50	3 618.95-	Achat plantes et arbustes
3300.3140	Entretien immeubles par des tiers	40 816.90	25 000	29 240.70	4 240.70	11 576.20-	Nettoy.place de jeux / réparation bassin
3300.3150	Entretien mobilier par des tiers	6 000.00	4 000	575.75	3 424.25-	5 424.25-	
3300.3180	Honoraires, prestations services	4 315.10	5 000	317.85	4 682.15-	3 997.25-	
3300.3220	Intér. emprunt BCGE 2003 (parc)	11 534.00	12 000	10 531.35	1 468.65-	1 002.65-	
3300.3310	Amortiss. parc public Gd-Cour	31 383.00	31 383	31 383.00			
34	SPORTS						
	TOTAL CHARGES	124 964.55	103 246	65 038.60	38 207.40-	59 925.95-	
	TOTAL REVENUS	5 882.70	7 000	5 704.05	1 295.95-	178.65-	
3400.3110	Mobilier, machines, vhc, matériel	4 022.10	20 000	0.00	20 000.00-	4 022.10-	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
3400.3120	Eau, énergie, combustibles	0.00	5 000	0.00	5 000.00-		
3400.3130	Achats fournitures et marchandises	402.80	2 000	323.85	1 676.15-	78.95-	
3400.3140	Entretien immeubles par des tiers	61 049.40	10 000	8 922.45	1 077.55-	52 126.95-	En 2009 piste bicross
3400.3150	Entretien mobiliers par tiers	0.00	4 000	0.00	4 000.00-		
3400.3180	Honoraires, prestations de tiers	4 544.25	10 000	3 792.10	6 207.90-	752.15-	
3401.3310	Amort. zone sportive Saussac	24 296.00	24 296	24 300.20	4.20	4.20	
3400.3630	Subv. activ. sportives communales	12 650.00	12 950	12 650.00	300.00-		
3400.3650	Subv. activités sportives	18 000.00	15 000	15 050.00	50.00	2 950.00-	
3400.4340	Redev.d'utilis.et prest.service	5 882.70	7 000	5 704.05	1 295.95-	178.65-	
35	AUTRES LOISIRS						
	TOTAL CHARGES	55 572.00	57 575	57 061.00	514.00-	1 489.00	
	TOTAL REVENUS	51 450.00	45 000	52 220.00	7 220.00	770.00	
3500.3180	Honoraires, achat abonn. CFF	48 875.00	48 875	48 875.00			
3500.3650	Subv. institutions privées	6 697.00	8 700	8 186.00	514.00-	1 489.00	
3500.4340	Location abonn. CFF	51 450.00	45 000	52 220.00	7 220.00	770.00	Taux d'utilisation 81.7% (2009: 80.5%)
5	PREVOYANCE SOCIALE						
	TOTAL CHARGES	743 668.45	791 100	747 555.05	43 544.95-	3 886.60	
	TOTAL REVENUS	104 833.45		74 671.05	74 671.05	30 162.40-	
54	INSTITUTIONS POUR LA JEUNESSE						
	TOTAL CHARGES	622 715.75	663 800	614 862.20	48 937.80-	7 853.55-	
	TOTAL REVENUS	102 915.15		72 309.55	72 309.55	30 605.60-	
5400.3120	Local jeunes - eau, énergies	3 213.80	4 500	3 983.85	516.15-	770.05	
5400.3140	Local jeunes -entretien immeuble	1 010.85	4 000	3 854.85	145.15-	2 844.00	
5400.3180	Local jeunes - frais animation	2 000.00	4 800	0.00	4 800.00-	2 000.00-	
5400.3190	Local jeunes - frais divers	545.00	1 000	0.00	1 000.00-	545.00-	
5400.3520	Participation frais GIAP	131 044.00	134 500	134 486.00	14.00-	3 442.00	
5400.3610	Subv. FAS'e animateurs "hors murs"	41 475.60	49 000	39 519.85	9 480.15-	1 955.75-	
5400.3650	Subv. inst. pour la jeunesse	29 231.00	40 000	29 556.00	10 444.00-	325.00	
5400.3651	Subv. garderie d'enfants	120 000.00	124 000	103 000.00	21 000.00-	17 000.00-	
5400.3653	Subv. Crèche "La Cigogne", Vessy	291 895.50	300 000	300 161.65	161.65	8 266.15	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
5400.3660	Prix aux étudiants	2 300.00	2 000	300.00	1 700.00-	2 000.00-	
5400.4340	Particip. frais Centre aéré	3 005.15		3 860.00	3 860.00	854.85	
5400.4360	Rbt subv. crèche "La Cigogne"	97 410.00		68 449.55	68 449.55	28 960.45-	Rbt en fonction du nbre de places occupées
5400.4610	Subventions cantonales	2 500.00		0.00		2 500.00-	
58	AIDE SOCIALE						
	TOTAL CHARGES	120 952.70	127 300	132 692.85	5 392.85	11 740.15	
	TOTAL REVENUS	1 918.30		2 361.50	2 361.50	443.20	
5800.3190	Frais divers, sortie & repas Aînés	25 896.45	24 000	29 895.90	5 895.90	3 999.45	Repas du mercredi + transport sortie des aînés
5800.3520	Partic. frais locaux CASS & FSASD	14 400.00	16 300	14 100.00	2 200.00-	300.00-	
5800.3650	Subv. oeuvres sociales suisses	12 365.50	15 000	15 150.00	150.00	2 784.50	
5800.3660	Allocations sociales diverses	12 290.75	22 000	18 005.55	3 994.45-	5 714.80	
5800.3670	Aide humanitaire à l'étranger	56 000.00	50 000	55 541.40	5 541.40	458.60-	
5800.4360	Dédommagements de tiers	1 918.30		2 361.50	2 361.50	443.20	
6	TRAFIC						
	TOTAL CHARGES	1 140 726.35	970 317	1 191 232.62	220 915.62	50 506.27	
	TOTAL REVENUS	135 150.40	18 000	30 381.00	12 381.00	104 769.40-	
62	ROUTES COMMUNALES						
	TOTAL CHARGES	1 134 326.35	965 317	1 183 632.62	218 315.62	49 306.27	
	TOTAL REVENUS	135 150.40	18 000	30 381.00	12 381.00	104 769.40-	
6200	ROUTES COMMUNALES						
	TOTAL CHARGES	917 009.35	748 000	966 315.62	218 315.62	49 306.27	
	TOTAL REVENUS	135 150.40	18 000	30 381.00	12 381.00	104 769.40-	
6200.3010	Traitements du personnel	283 238.20	160 000	306 601.50	146 601.50	23 363.30	1 employé en plus / indemnité départ technicien
6200.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	12 939.05	13 000	20 411.55	7 411.55	7 472.50	
6200.3040	Caisse de prévoyance	23 791.50	35 000	42 882.15	7 882.15	19 090.65	
6200.3050	Assurances maladie et accidents	12 959.40	8 000	13 853.55	5 853.55	894.15	
6200.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.	13 362.25	12 000	54 634.05	42 634.05	41 271.80	Achat véhicule électrique -crédit suppl. voté CHF
6200.3120	Eclairage des chaussées, voirie	42 868.80	50 000	39 144.95	10 855.05-	3 723.85-	
6200.3130	Achats fournitures et marchandises	29 769.30	20 000	62 886.20	42 886.20	33 116.90	Augm. achat sels (2010 : CHF 40'526/ 2009: CHF

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
6200.3140	Entretien courant rtes communales	219 919.55	205 000	204 203.07	796.93-	15 716.48-	
6200.3141	Réfection/travaux rtes communales	100 029.70	50 000	49 081.80	918.20-	50 947.90-	
6200.3142	Entretien bâtiment voirie	11 634.95	8 000	6 563.60	1 436.40-	5 071.35-	
6200.3150	Entretien mobilier par des tiers	7 851.25	10 000	15 832.60	5 832.60	7 981.35	Service Reform + divers réparation véhicule
6200.3180	Honoraires, prestations de tiers	71 512.20	90 000	71 685.00	18 315.00-	172.80	
6200.3190	Frais divers	2 550.55	3 000	1 304.10	1 695.90-	1 246.45-	
6220.3220	Intérêts emprunt place et parking	84 582.65	84 000	77 231.50	6 768.50-	7 351.15-	Baisse du taux d'intérêt en sept. 2010
6200.4270	Location immeuble voirie	18 000.00	18 000	18 000.00			
6200.4360	Dédommagements de tiers	117 150.40		12 381.00	12 381.00	104 769.40-	En 2009 indemnités assurances
621	AMORTISSEMENTS DU PA						
	TOTAL CHARGES	217 317.00	217 317	217 317.00			
6213.3310	Amort. réfec. pont des Moulins	14 961.00	14 961	14 961.00			
6216.3310	Amort. aménag. ch. Sous-le-Crêt	31 293.00	31 293	31 293.00			
6217.3310	Amort. aménag. rte de Bossey	6 862.00	6 862	6 862.00			
6220.3310	Amort. aménag. place Mairie	93 036.00	93 036	93 036.00			
6221.3310	Amort. parking souterrain	49 365.00	49 365	49 365.00			
6223.3310	Amort. véhicule voirie	21 800.00	21 800	21 800.00			
6500	TRAFIC REGIONAL						
	TOTAL CHARGES	6 400.00	5 000	7 600.00	2 600.00	1 200.00	
6500.3660	Subv. abonnements annuels Unireso	6 400.00	5 000	7 600.00	2 600.00	1 200.00	
7	PROTECTION & AMENAG. ENVIRONNEMENT						
	TOTAL CHARGES	716 576.80	789 379	659 633.57	129 745.43-	56 943.23-	
	TOTAL REVENUS	28 984.86	3 000	24 322.95	21 322.95	4 661.91-	
71	PROTECTION DES EAUX						
	TOTAL CHARGES	111 757.60	143 379	104 120.40	39 258.60-	7 637.20-	
	TOTAL REVENUS	18 980.50		8 022.45	8 022.45	10 958.05-	
7100	PROTECTION DES EAUX						
	TOTAL CHARGES	21 880.60	53 500	14 239.65	39 260.35-	7 640.95-	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
	TOTAL REVENUS	18 980.50		8 022.45	8 022.45	10 958.05-	
7100.3140	Entretien immeubles par des tiers	21 880.60	40 000	14 239.65	25 760.35-	7 640.95-	
7100.3150	Entretien mobilier par des tiers	0.00	3 500	0.00	3 500.00-		
7100.3180	Honoraires, prest. de tiers	0.00	10 000	0.00	10 000.00-		
7100.4360	Dédommagements de tiers	1 216.70		1 884.30	1 884.30	667.60	
7100.4520	Dédommagements de communes			6 138.15	6 138.15	6 138.15	Participation Veyrier entretien du décanteur
7100.4610	Subventions cantonales	17 763.80				17 763.80-	
7101	AMORTISSEMENTS DU PA						
	TOTAL CHARGES	89 877.00	89 879	89 880.75	.65-	1.35	
7109.3310	Amort. collect. ch. de Drize	21 948.00	21 950	21 949.35	.65-	1.35	
7110.3310	Amort. collect. région Pommiers	20 654.00	20 654	20 654.05	0.05	0.05	
7112.3310	Amort. collect. Av. des Frênes	9 038.00	9 038	9 038.40	0.40	0.40	
7113.3310	Amort. collect. av. des Crêts	13 552.00	13 552	13 553.95	1.95	1.95	
7114.3310	Amort. collect. ch. Sous-le-Crêt	24 685.00	24 685	24 685.00			
72	TRAITEMENT DES DECHETS						
	TOTAL CHARGES	488 519.15	565 500	486 530.00	78 970.00-	1 989.15-	
	TOTAL REVENUS	6 504.36		10 405.70	10 405.70	3 901.34	
7200.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.	3 378.60	8 000	500.85	7 499.15-	2 877.75-	
7200.3120	Eau, énergie, combustibles	1 046.55	2 500	711.25	1 788.75-	335.30-	
7200.3140	Entretien immeubles par tiers	4 226.00	15 000	7 792.70	7 207.30-	3 566.70	
7200.3150	Entretien mobiliers par tiers	0.00	3 000	0.00	3 000.00-		
7200.3180	Frais levée ordures ménagères	115 819.50	122 000	115 876.60	6 123.40-	57.10	
7200.3181	Frais levée autres déchets	112 615.50	130 000	111 400.47	18 599.53-	1 215.03-	
7200.3182	Frais traitement autres déchets	74 452.95	85 000	65 387.63	19 612.37-	9 065.32-	
7200.3183	Frais traitement ordures ménag.	176 980.05	200 000	178 094.40	21 905.60-	1 114.35	
7200.3310	Amort. Dalle déchets verts Veyrier			6 766.10	6 766.10	6 766.10	Oubli budget 2010
7200.4350	Rétroc. recyclage déchets	6 504.36		10 405.70	10 405.70	3 901.34	Recycl. papier,verre,métaux
74	CIMETIERES ET CREMATOIRES						

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
	TOTAL CHARGES	34 981.10	21 000	11 171.32	9 828.68-	23 809.78-	
	TOTAL REVENUS	3 500.00	3 000	4 588.25	1 588.25	1 088.25	
7400.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.		3 000	237.80	2 762.20-	237.80	
7400.3120	Eau, énergie, combustibles	2 625.65	3 000	2 694.95	305.05-	69.30	
7400.3140	Entretien cimetièrè, frais inhum.	32 355.45	15 000	8 238.57	6 761.43-	24 116.88-	
7400.4340	Redev. et concessions cimetièrè	3 500.00	3 000	4 500.00	1 500.00	1 000.00	
7400.4360	Dédommagements de tiers			88.25	88.25	88.25	
78	AUTRES TACHES DE PROTECT. ENVIR.						
	TOTAL CHARGES	44 779.25	10 500	17 734.00	7 234.00	27 045.25-	
	TOTAL REVENUS			1 306.55	1 306.55	1 306.55	
7800.3010	Traitements du personnel	18 241.00		4 500.00	4 500.00	13 741.00-	Emploi 1 pers. pendant 2 mois
7800.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	1 411.90		349.40	349.40	1 062.50-	
7800.3180	Honoraires, études, partic. frais	1 720.00	5 000		5 000.00-	1 720.00-	
7800.3520	Frais déchets carnés (CIDEDEC)	656.35	500	744.60	244.60	88.25	
7800.3660	Subventions vélos électriques	22 750.00	5 000	12 140.00	7 140.00	10 610.00-	
7800.4410	Parts à des recettes fédérales			1 306.55	1 306.55	1 306.55	Redistribution taxe CO2
79	AMENAGEMENT DU TERRITOIRE						
	TOTAL CHARGES	36 539.70	49 000	40 077.85	8 922.15-	3 538.15	
7900.3180	Honoraires, prestations de tiers	12 539.70	25 000	16 077.85	8 922.15-	3 538.15	
7900.3310	Amortiss. étude plan direct. comm.	24 000.00	24 000	24 000.00			
9	FINANCES ET IMPOTS						
	TOTAL CHARGES	2 020 665.20	2 214 049	1 726 379.93	487 669.07-	294 285.27-	
	TOTAL REVENUS	8 685 391.97	8 339 600	8 067 203.65	272 396.35-	618 188.32-	
90	IMPOTS						
	TOTAL CHARGES	961 471.30	1 123 005	543 929.91	579 075.09-	417 541.39-	
	TOTAL REVENUS	7 255 013.17	6 895 000	6 617 913.05	277 086.95-	637 100.12-	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
9000.3300	Pertes sur débiteurs	635 813.65	300 000	251 660.50-	551 660.50-	887 474.15-	Diminution de la provision pour débiteurs
9000.3410	Contribution versée aux communes		593 005	593 005.00		593 005.00	Nvelle péréquation financière intercomm.
9000.3460	Compens. aux communes françaises	34 937.31	30 000	27 352.02	2 647.98-	7 585.29-	
9000.3510	Frais de perception des impôts	290 720.34	200 000	175 233.39	24 766.61-	115 486.95-	
9000.4000	Impôts sur revenu et fortune	6 973 397.95	6 650 000	6 323 792.05	326 207.95-	649 605.90-	Selon estim. recettes fiscales par le DF
9000.4010	Impôts sur bénéfice et capital	46 682.35		71 489.06	71 489.06	24 806.71	
9000.4080	Fonds de péréquation financière	230 817.00	245 000	217 805.00	27 195.00-	13 012.00-	
9000.4290	Autres revenus	4 115.87		4 826.94	4 826.94	711.07	
94	CHARGES ET REVENUS DES CAPITAUX						
	TOTAL CHARGES			2 712.50	2 712.50	2 712.50	
	TOTAL REVENUS	14 772.10	25 000	32 725.00	7 725.00	17 952.90	
9400.3300	Provision s/valeur titres BCGE			2 712.50	2 712.50	2 712.50	Selon relevé BCG au 31.12.10
9400.4200	Intérêts bancaires	7 431.74-	12 000	8 623.90	3 376.10-	16 055.64	
9400.4210	Intérêts cpte dépôt ordin. Etat	7 498.84	5 000	8 782.35	3 782.35	1 283.51	
9400.4260	Intérêts partic. patrim.adminis.	14 705.00	8 000	15 318.75	7 318.75	613.75	
95	IMMEUBLES DU PF						
	TOTAL CHARGES	1 059 193.90	1 091 044	1 179 737.52	88 693.52	120 543.62	
	TOTAL REVENUS	1 415 606.70	1 419 600	1 416 565.60	3 034.40-	958.90	
9500	IMMEUBLES PATRIMOINE FINANCIER						
	TOTAL CHARGES	11 773.55	22 000	8 849.95	13 150.05-	2 923.60-	
	TOTAL REVENUS	5 546.00	3 000	5 746.00	2 746.00	200.00	
9500.3180	Honoraires, impôts fonciers	11 773.55	22 000	8 849.95	13 150.05-	2 923.60-	
9500.4230	Location immeubles du PF	5 546.00	3 000	5 746.00	2 746.00	200.00	
9501	GRAND-COUR 1 -BIBLIOTHEQUE						
	TOTAL CHARGES	4 843.65	13 000	9 323.00	3 677.00-	4 479.35	
	TOTAL REVENUS	33 115.10	32 000	32 554.70	554.70	560.40-	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
9501.3120	Gd-Cour 1 - Eau, énergie, combust.		3 000		3 000.00-		
9501.3140	Gd-Cour 1 - Entretien immeuble		4 000	5 813.15	1 813.15	5 813.15	
9501.3180	Gd-Cour 1 - Honor, impôts, assur.	4 843.65	5 000	3 509.85	1 490.15-	1 333.80-	
9501.3190	Gd-Cour 1 - Frais divers		1 000		1 000.00-		
9501.4220	Gd-Cour 1 - Intérêts bancaires	2 622.60	1 000	140.90	859.10-	2 481.70-	
9501.4230	Gd-Cour 1 - Loyers	30 300.00	30 000	30 587.00	587.00	287.00	
9501.4360	Gd-Cour 1 - Produits divers	192.50	1 000	1 826.80	826.80	1 634.30	
9502	GRAND-COUR 2 - ANCIENNE MAIRIE						
	TOTAL CHARGES	17 091.15	17 000	15 624.45	1 375.55-	1 466.70-	
	TOTAL REVENUS	53 729.85	53 000	51 024.00	1 976.00-	2 705.85-	
9502.3120	Gd-Cour 2 - Eau, énergie, combust.	2 138.40	4 000	1 706.20	2 293.80-	432.20-	
9502.3140	Gd-Cour 2 - Entretien immeuble	9 720.10	6 000	10 042.20	4 042.20	322.10	
9502.3180	Gd-Cour 2 - Honor., impôts, assur.	5 232.65	6 000	3 876.05	2 123.95-	1 356.60-	
9502.3190	Gd-Cour 2 - Frais divers		1 000		1 000.00-		
9502.4220	Gd-Cour 2 - Intérêts bancaires	440.85	1 000	24.00	976.00-	416.85-	
9502.4230	Gd-Cour 2 - Loyers	51 000.00	51 000	51 000.00			
9502.4360	Gd-Cour 2 - Produits divers	2 289.00	1 000		1 000.00-	2 289.00-	
9503	GRAND-COUR 4 - POSTE						
	TOTAL CHARGES	10 589.65	21 000	10 030.50	10 969.50-	559.15-	
	TOTAL REVENUS	56 324.55	53 000	52 896.95	103.05-	3 427.60-	
9503.3120	Gd-Cour 4 - Eau, énergie, combust.	2 499.70	4 000	2 554.15	1 445.85-	54.45	
9503.3140	Gd-Cour 4 - Entretien immeuble	3 130.80	10 000	2 328.55	7 671.45-	802.25-	
9503.3180	Gd-Cour 4 - Honor., impôts, assur.	4 959.15	6 000	5 147.80	852.20-	188.65	
9503.3190	Gd-Cour 4 - Frais divers		1 000		1 000.00-		
9503.4220	Gd-Cour 4 - Intérêts bancaires	3 809.55	1 000	204.95	795.05-	3 604.60-	
9503.4230	Gd-Cour 4 - Loyers	52 515.00	50 000	52 692.00	2 692.00	177.00	
9503.4360	Gd-Cour 4 - Produits divers		2 000		2 000.00-		
9504	GRAND-COUR 6						

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
	TOTAL CHARGES	93 882.35	104 500	86 282.70	18 217.30-	7 599.65-	
	TOTAL REVENUS	88 627.15	80 000	82 945.30	2 945.30	5 681.85-	
9504.3110	Gd-Cour 6 - Matériel, véhic.	5 316.50				5 316.50-	
9504.3120	Gd-Cour 6 - Eau, énergie, combust.	3 421.75	4 500	3 011.00	1 489.00-	410.75-	
9504.3140	Gd-Cour 6 - Entretien immeuble	17 257.00	10 000	18 099.40	8 099.40	842.40	
9504.3180	Gd-Cour 6 - Honor., impôts, assur.	8 520.45	7 000	10 572.30	3 572.30	2 051.85	
9504.3190	Gd-Cour 6 - Frais divers		2 000		2 000.00-		
9504.3220	Gd-Cour 6 - Intérêts hypoth.	34 366.65	56 000	29 600.00	26 400.00-	4 766.65-	Baisse du taux d'intérêts (1.85% / 3.5%)
9504.3300	Gd-Cour 6 - Amortiss. mobilier	25 000.00	25 000	25 000.00			
9504.4220	Gd-Cour 6 - Intérêts bancaires	135.65	1 000	2.15	997.85-	133.50-	
9504.4230	Gd-Cour 6 - Loyers	86 167.00	78 000	79 552.00	1 552.00	6 615.00-	
9504.4360	Gd-Cour 6 - Produits divers	2 324.50	1 000	3 391.15	2 391.15	1 066.65	
9506	E.-DUSONCHET 1-3-5						
	TOTAL CHARGES	263 365.80	237 000	391 867.50	154 867.50	128 501.70	
	TOTAL REVENUS	311 613.95	314 000	321 652.30	7 652.30	10 038.35	
9506.3110	Dusonchet 1-5 - Matériel, véhic.			8 528.00	8 528.00	8 528.00	Achat tracteur - répart. s/3 immeubles
9506.3120	Dusonchet 1-5 - Eau, énergie	13 129.40	16 000	23 538.55	7 538.55	10 409.15	
9506.3140	Dusonchet 1-5 - Entretien immeuble	98 344.35	60 000	213 561.05	153 561.05	115 216.70	Dont rénovation appartements CHF 175'595
9506.3141	Dusonchet 1-5 - Frais conciergerie	41 353.00	41 000	42 133.60	1 133.60	780.60	
9506.3180	Dusonchet 1-5 - Honor., assurances	31 893.75	35 000	30 226.00	4 774.00-	1 667.75-	
9506.3190	Dusonchet 1-5 - Frais divers		5 000	0.00	5 000.00-		
9506.3220	Dusonchet 1-5 - Intérêts hypoth.	78 645.30	80 000	73 880.30	6 119.70-	4 765.00-	
9506.4200	Dusonchet 1-5 - Intérêts bancaires		1 000		1 000.00-		
9506.4220	Dusonchet 1-5 - Intérêts bancaires	9 461.75		508.30	508.30	8 953.45-	
9506.4230	Dusonchet 1-5 - Loyers	301 096.00	310 000	307 796.00	2 204.00-	6 700.00	
9506.4360	Dusonchet 1-5 - Produits divers	1 056.20	3 000	13 348.00	10 348.00	12 291.80	
9507	E.-DUSONCHET 7-9						
	TOTAL CHARGES	116 769.90	155 000	108 285.00	46 715.00-	8 484.90-	
	TOTAL REVENUS	211 626.00	211 000	203 642.05	7 357.95-	7 983.95-	
9507.3110	Dusonchet 7-9 - Matériel, véhic.			5 242.00	5 242.00	5 242.00	Achat tracteur - répart. s/3 immeubles

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
9507.3120	Dusonchet 7-9 - Eau, énergie	5 525.95	11 000	7 466.85	3 533.15-	1 940.90	
9507.3140	Dusonchet 7-9 - Entretien immeuble	27 289.90	45 000	12 660.40	32 339.60-	14 629.50-	
9507.3141	Dusonchet 7-9 - Frais conciergerie	25 149.15	26 000	26 259.20	259.20	1 110.05	
9507.3180	Dusonchet 7-9 - Honor., assurances	16 811.80	21 000	17 348.95	3 651.05-	537.15	
9507.3190	Dusonchet 7-9 - Frais divers		4 000		4 000.00-		
9507.3220	Dusonchet 7-9 - Intérêts hypoth.	41 993.10	48 000	39 307.60	8 692.40-	2 685.50-	
9507.4220	Dusonchet 7-9 - Intérêts bancaires	8 619.55	1 000	463.05	536.95-	8 156.50-	
9507.4230	Dusonchet 7-9 - Loyers	201 933.00	208 000	202 279.00	5 721.00-	346.00	
9507.4360	Dusonchet 7-9 - Produits divers	1 073.45	2 000	900.00	1 100.00-	173.45-	
9508	CH. LULLIN 13-15-17						
	TOTAL CHARGES	360 500.95	363 000	355 645.35	7 354.65-	4 855.60-	
	TOTAL REVENUS	538 458.25	545 000	536 029.25	8 970.75-	2 429.00-	
9508.3110	Lullin 13-17 - Matériel, véhic.			9 530.00	9 530.00	9 530.00	Achat tracteur - répart. s/3 immeubles
9508.3120	Lullin 13-17 - Eau, énergie	26 999.55	35 000	27 046.30	7 953.70-	46.75	
9508.3140	Lullin 13-17 - Entretien immeuble	84 700.85	60 000	72 232.35	12 232.35	12 468.50-	
9508.3141	Lullin 13-17 - Frais conciergerie	45 255.35	43 000	46 342.45	3 342.45	1 087.10	
9508.3180	Lullin 13-17 - Honoraires, assur.	42 512.20	55 000	45 410.95	9 589.05-	2 898.75	
9508.3190	Lullin 13-17 - Frais divers		5 000		5 000.00-		
9508.3220	Lullin 13-17 - Intérêts hypoth.	161 033.00	165 000	155 083.30	9 916.70-	5 949.70-	
9508.4220	Lullin 13-17 - Intérêts bancaires	14 011.70	1 000	753.05	246.95-	13 258.65-	
9508.4230	Lullin 13-17 - Loyers	522 885.20	540 000	534 373.20	5 626.80-	11 488.00	
9508.4360	Lullin 13-17 - Produits divers	1 561.35	4 000	903.00	3 097.00-	658.35-	
9520	PL. MAIRIE 3 (EPICERIE)						
	TOTAL CHARGES	10 499.15	10 000	6 730.15	3 269.85-	3 769.00-	
	TOTAL REVENUS	7 710.85	7 600	7 563.55	36.45-	147.30-	
9520.3140	Pl. Mairie 3 - Entretien immeuble	9 488.25	5 000	5 832.00	832.00	3 656.25-	
9520.3180	Pl. Mairie 3 - Honoraires, assur.	1 010.90	3 000	898.15	2 101.85-	112.75-	
9520.3190	Pl. Mairie 3 - Frais divers		2 000		2 000.00-		
9520.4220	Pl. Mairie 3 - Intérêts bancaires	163.90		9.10	9.10	154.80-	
9520.4230	Pl. Mairie 3 - Loyers	6 600.00	6 600	6 600.00			

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2009	2010	2010	budg/cpte 2010	Cptes 09/10	
9520.4360	Pl. Mairie 3 - Produits divers	946.95	1 000	954.45	45.55-	7.50	
9521	AUBERGE COMM. LA CHAUMIERE						
	TOTAL CHARGES	169 877.75	148 544	187 098.92	38 554.92	17 221.17	
	TOTAL REVENUS	108 855.00	121 000	122 511.50	1 511.50	13 656.50	
9521.3110	La Chaumière - Mobilier, machines	3 099.00	10 000	29 422.00	19 422.00	26 323.00	Achat tables + chaise changement gérance
9521.3140	La Chaumière - Entretien immeuble	13 950.75	30 000	50 159.10	20 159.10	36 208.35	Part. aux frais de peinture nouveau gérant
9521.3180	La Chaumière - Honoraires, assur.	5 992.00	8 000	7 973.90	26.10-	1 981.90	
9521.3190	La Chaumière - Frais divers		1 000		1 000.00-		
9521.3300	La Chaumière - Amortiss. bâtiment	83 280.00	83 280	83 280.00			
9521.3301	La Chaumière - Amortiss. mobilier	63 556.00	16 264	16 263.92	.08-	47 292.08-	
9521.4230	La Chaumière - Loyers	102 475.00	112 000	114 975.00	2 975.00	12 500.00	
9521.4360	La Chaumière - Produits divers	6 380.00	9 000	7 536.50	1 463.50-	1 156.50	
	TOTAL GENERAL						
	TOTAL CHARGES	8 163 077.14	8 734 642	8 099 319.69	635 322.31-	63 757.45-	
	TOTAL REVENUS	9 373 356.93	8 750 100	8 645 249.53	104 850.47-	728 107.40-	
	TOTAL ECARTS	1 210 279.79-	15 458-	545 929.84-	530 471.84-	664 349.95	

Comptes	Désignation	COMPTES 2010	
		DEPENSES	RECETTES
08	IMMEUBLES DU P.A.		
	TOTAL DEPENSES	9 967 994.90	
	TOTAL RECETTES		50 008.70
0809.5030	Construction salles comm. et sport	8 079 917.65	
0809.5032	Aménagements extérieurs	1 444 756.50	
0809.5060	Mobilier, machines, véhicules	443 320.75	
0809.6190	Contributions de tiers		50 008.70
14	INCENDIE ET SECOURS		
	TOTAL DEPENSES	56 538.05	
1400.5060	Mobilier, machines, véhicules (acompte 1/3 nouveau véhicule feu)	56 538.05	
34	SPORTS		
	TOTAL DEPENSES	37 000.00	
3400.5030	Réfection 3 courts tennis	37 000.00	
62	ROUTES COMMUNALES		
	TOTAL DEPENSES	62 328.80	
6224.5030	Etude aménag. rte de Moillebin	62 328.80	
71	PROTECTION DES EAUX		
	TOTAL DEPENSES	207 840.87	
7100.5091	PGEE - Crédit d'étude	1 004.25	
7101.5001	Travaux renat. Nant de Sac 1ère étape	61 932.62	
7106.5010	Collecteur EC/EU Dusonchet	144 904.00	
	TOTAL GENERAL		
	TOTAL DEPENSES	10 331 702.62	
	TOTAL RECETTES		50 008.70
	SOLDE DES INVESTISSEMENTS 2010		10 281 693.92

Comptes	Désignation	BILAN 2009		BILAN 2010	
		ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF
1	ACTIF	67 270 896.04		66 920 540.88	
10	LIQUIDITES	17 586 313.48		10 318 498.13	
100	Caisse	3 250.60		1 080.30	
0500.1000	Caisse communale	3 250.60		1 080.30	
101	Chèques postaux	245 440.07		101 249.67	
0500.1010	Chèques postaux	245 440.07		101 249.67	
102	Banques	9 743 863.38		5 312 073.51	
0501.1020	BCGE - c/c T 0789.40.33	7 284 636.78		2 638 061.61	
9500.1020	BCGE - c/c R 1152.12.00	1 785 331.45		2 010 565.30	
0500.1023	Raiffeisen - c/c 16099.01	17 233.05		5 717.45	
0500.1024	Raiffeisen compte 16099.7	656 662.10		657 729.15	
103	Etat de Genève	8 184 860.88		5 847 431.71	
0500.1030	Compte de dépôt Etat Genève	8 184 860.88		5 847 431.71	
1090	Compte de virement	591 101.45-		943 337.06-	
0501.1091	Paievements - Compte d'attente	591 101.45-		943 337.06-	
11	AVOIRS	6 881 674.37		5 050 722.36	
111	Comptes courants	1 903 955.87		431 141.80	
0500.1110	DF c/c - cpte budgétaire	1 567 880.27		22 221.80-	
1600.1110	DIM c/c - Contrib. Remplacement abris publics	59 593.70		94 839.70	
7100.1110	DIM - Compte Taxes d'écoulement	276 481.90		358 523.90	
112	Impôts / contributions à encaisser	4 826 569.97		4 531 252.91	
9000.1120	Reliquat centimes additionnels	4 743 423.63		4 439 907.01	
9000.1122	Reliquat centimes adit. PM	4 106.34		5 633.90	
2100.1130	Ecole - contributions à recevoir PLO	79 040.00		85 712.00	
114	Subventions de collectivités publ.	0.00		3 000.00	
7800.1140	Subv. cantonales vélo électrique à recevoir	0.00		3 000.00	
115	Autres débiteurs	44 514.28		14 485.90	
0501.1150	Impôt anticipé à récupérer	44 514.28		14 485.90	

Comptes	Désignation	BILAN 2009		BILAN 2010	
		ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF
118	Compte liaison entre 2 exercices	106 634.25		70 841.75	
0500.1180	Compte de liaison entre 2 exerc.	106 634.25		70 841.75	
12	PLACEMENTS	22 005 701.64		21 912 879.97	
123	Immeubles	21 425 230.40		21 341 950.40	
9501.1230	Grand-Cour 2/4	390 000.00		390 000.00	
9502.1230	Grand-Cour 2 - Ancienne Mairie	316 000.00		316 000.00	
9504.1230	Grand-Cour 6 - Tea Room	1 494 045.30		1 494 045.30	
9505.1230	E. Dusonchet 7-9	1 200 000.00		1 200 000.00	
9506.1230	La Chaumière	1 365 726.50		1 365 726.50	
9507.1230	E.-Dusonchet 7-9	7 220 051.00		7 220 051.00	
9509.1230	Parcelle 10204 (ch.Roday)	200 000.00		200 000.00	
9510.1230	Parc. 10731 et 10880 (ex-Matringe)	1 200 000.00		1 200 000.00	
9511.1230	Parcelle 10878 (agric ex-Matringe)	647 995.30		647 995.30	
9512.1230	Parcelle 10225 (Place Mairie)	1.00		1.00	
9514.1230	Parcelle 10257 (ch.Roday)	1.00		1.00	
9515.1230	Parcelle 10887 (Lullin/Dottrens)	250 001.00		250 001.00	
9516.1230	Parcelle 10558 (PEGUET)	43 000.00		43 000.00	
9517.1230	Parcelle 10911 (rte Moillebin)	240 000.00		240 000.00	
9518.1230	Parcelle 2308 (DOLENS)	85 000.00		85 000.00	
9519.1230	Epicerie, pl. Mairie 3	88 330.00		88 330.00	
9521.1230	Auberge comm. La Chaumière	534 000.00		534 000.00	
9522.1230	Parcelle 10195 (Saussac-Ormond)	693 000.00		693 000.00	
9501.1231	Travaux rénovation Grand-Cour 2	1 335 011.80		1 335 011.80	
9506.1231	La Chaumière - Rénovation bâtiment	1 084 446.20		1 001 166.20	
9507.1231	Lullin 17, Aménag. appart. combles	0.00		0.00	
9508.1231	Travaux transformation Gd-Cour 6	3 038 620.30		3 038 620.30	
9521.1231	Auberge comm. La Chaumière	1.00		1.00	
124	Mobilier, machines, véhicules	284 882.57		243 618.65	
9506.1240	La Chaumière, agencement, mobilier	16 263.92		0.00	
9508.1240	Grand-Cour 6 -Tea Room mobilier	268 618.65		243 618.65	
129	Autres placements	295 588.67		327 310.92	
9500.1290	Frais Concours architecture Les Saussac	295 588.67		327 310.92	
13	ACTIFS TRANSITOIRES	30 870.00		41 000.00	
130	Intérêts				

Comptes	Désignation	BILAN 2009		BILAN 2010	
		ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF
9400.1300	Intérêts courus s/capitaux	0.00		0.00	
139	Autres transitoires	30 870.00		41 000.00	
0500.1390	Autres actifs transitoires	0.00		41 000.00	
2100.1390	Ecole - actifs transitoires	30 870.00		0.00	
14	INVESTISSEMENTS	19 611 910.55		28 443 014.42	
140	Terrains non bâtis	481 685.05		487 934.47	
0805.1400	Parcelle 10081(Crétolliet)	1.00		1.00	
0806.1400	Parcelle 10088 (Pierre-aux-Dames)	1.00		1.00	
3300.1400	Aménag. parc public Gd-Cour	394 357.45		362 974.45	
3401.1400	Aménag. zone sportive Saussac	24 300.20		0.00	
7101.1400	Protection des eaux	63 025.40		124 958.02	
141	Ouvrages de génie civil	2 717 481.98		2 681 915.93	
0802.1410	Parcelle 10031 (déshuileur)	1.00		1.00	
6203.1410	Aménag.Ch.Sous-le-Crêt	156 461.50		125 168.50	
6213.1410	Réfection Pont Moulins-de-Drize	29 922.00		14 961.00	
6217.1410	Aménag.et trafic route de Bossey	75 492.00		68 630.00	
6220.1410	Aménag.extér.Gd-Cour /pl.Mairie	2 277 868.78		2 184 832.78	
6224.1410	Aménag. Rte de Moillebin	18 987.75		81 316.55	
7105.1410	Canalisations A 40	1.00		1.00	
7106.1410	Collecteurs EC/EU Dusonchet	0.00		144 904.00	
7110.1410	Collecteur av.des Pommiers	41 311.05		20 657.00	
7111.1410	Collecteur ch.de Drize	21 949.35		0.00	
7112.1410	Collecteur av.des Frenes	27 114.40		18 076.00	
7113.1410	Collecteurs av.des Crêts	40 657.95		27 104.00	
7114.1410	Collecteurs ch. Sous-le Crêt	35 861.85		11 176.85	
7200.1410	Centre de récupération	1.00		1.00	
6212.1411	Aménag.et liaison Dottrens/Roday	74 913.75-		74 913.75-	
7200.1411	Dalle déchets verts Veyrier	66 766.10		60 000.00	
143	Terrains bâtis	16 266 676.42		24 682 359.87	
0808.1430	Ferme Rosset	1 022 822.50		937 592.50	
0809.1430	Salle des fêtes et salle de sport	10 140 911.95		17 479 420.90	
0809.1432	Salle des fêtes - Aménagements extérieurs	0.00		1 444 756.50	
1600.1430	Abri PC Ch.Lullin	88 441.55		58 960.55	
2100.1430	Ecole et salle communale	1.00		1.00	
2102.1430	Ecole enfantine	1 082 948.25		974 654.25	

Comptes	Désignation	BILAN 2009		BILAN 2010	
		ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF
2104.1430	Ecole / pavillons parascolaires	1.00		1.00	
3400.1430	Tennis et pétanque	1.00		37 001.00	
6201.1430	Bâtiment voirie et feu	1.00		1.00	
6210.1430	Couvert voirie	1.00		1.00	
6221.1430	Parking semi-enterré place Mairie	1 184 753.17		1 135 388.17	
1400.1431	Agrandiss. Bâtiment voirie-feu	379 716.10		355 983.10	
1600.1431	Poste d'attente P.C. Perly	33 774.00		22 516.00	
0803.1432	Grand-Cour 8 - travaux de transformation	2 333 303.90		2 236 082.90	
146	Mobilier, machines, véhicules	172 100.90		639 833.70	
0803.1460	Grand-Cour 8 - Mairie	41 300.90		30 974.90	
0809.1460	Salle des fêtes et salle de sport	0.00		443 320.75	
1400.1460	Véhicule feu (acpte 1/3 du montant)	0.00		56 538.05	
6200.1460	Camion voirie (Reform, 2006)	130 800.00		109 000.00	
149	Autres biens	26 033.80-		49 029.55-	
7100.1490	PGEE - Crédit d'étude	2 033.80-		1 029.55-	
7900.1490	Plan directeur communal	24 000.00-		48 000.00-	
15	PRETS ET PARTICIP. PERMANENTES	1 154 426.00		1 154 426.00	
152	Communes	1 059 625.00		707 000.00	
5800.1520	Prêt Fondation intercom. EMS	700 000.00		0.00	
9400.1520	Actions nom. BCGE - ancien compte	352 625.00		0.00	
5800.1521	Particip. Fond. intercom. EMS	5 000.00		705 000.00	
9400.1521	4 parts COFICOGE	2 000.00		2 000.00	
154	Sociétés d'économie mixte	94 801.00		447 426.00	
9400.1540	Participation capital SIG	94 800.00		94 800.00	
9400.1541	Actions nominatives BCGE - nouvelle ventilation	0.00		352 625.00	
9400.1542	2 act. Sté Tél.Salève SA	1.00		1.00	
2	PASSIF		67 270 896.04		66 920 540.88
20	ENGAGEMENTS COURANTS		478 140.00		84 803.00
200	Créanciers		416 088.15		15 431.35
0500.2000	Créanciers divers		430.00		0.00

Comptes	Désignation	BILAN 2009		BILAN 2010	
		ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF
0500.2001	Assurances sociales (AVS, etc)		0.00		15 431.35
0500.2002	Caisse de prévoyance		0.00		0.00
0500.2005	Fournisseurs collectifs		415 658.15		0.00
208	Compte de liaison entre 2 ex.		62 051.85		69 021.65
0500.2080	Compte de liaison entre 2 exerc.		62 051.85		69 021.65
209	Autres engagements				350.00
6500.2090	Trafic régional - versements abonnement TPG		0.00		350.00
22	DETTES MOYEN ET LONG TERMES		25 630 198.30		25 332 541.60
220	Emprunts hypothécaires		9 554 150.00		9 371 400.00
9504.2200	BCGE - Dusonchet 1-3-5		767 500.00		737 500.00
9505.2200	BCGE - Dusonchet 7-9		360 000.00		340 000.00
9507.2200	BCGE - Lullin 13-15-17 1er Rg		3 463 200.00		3 367 000.00
9504.2201	BCGE - Dusonchet 1-3-5		1 973 650.00		1 947 300.00
9505.2201	BCGE - Dusonchet 7-9		1 089 800.00		1 079 600.00
9507.2201	BCGE - Lullin 13-15-17		1 900 000.00		1 900 000.00
221	Reconnaisances de dettes		16 076 048.30		15 961 141.60
0809.2210	BCGE - Emprunt salle comm. (2009)		10 000 000.00		10 000 000.00
2102.2210	BCGE - Ecole enfantine (1995)		1 476 048.30		1 361 141.60
6220.2210	BCGE -Aménag.extér.Gd-Cour (2003)		3 000 000.00		3 000 000.00
9508.2210	Raiffeisen - Prêt Gd-Cour 6		1 600 000.00		1 600 000.00
23	ENGAGEMENTS ENVERS ENTITES PARTIC.		0.00		46 943.00
233	Fonds et fondations		0.00		46 943.00
3000.2330	Fonds décoration communal		0.00		46 943.00
24	PROVISIONS		4 440 375.00		4 113 888.50
240	Compte de fonctionnement		4 440 375.00		4 113 888.50
9000.2400	Prov. perte s/reliquat PP		3 320 397.00		3 107 935.00
9002.2400	Prov. perte s/reliquat PM		2 874.00		3 940.00
9400.2400	Prov. s/valeur actions BCGE		0.00		2 712.50
9000.2401	Prov. frais percep. PP		64 036.00		39 960.00
9002.2401	Prov. frais percep. PM		56.00		51.00
9000.2405	Prov. pour risque s/impôt crt estimé		1 053 012.00		959 290.00

Comptes	Désignation	BILAN 2009		BILAN 2010	
		ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF
25	PASSIFS TRANSITOIRES		35 920.00		33 287.20
250	Intérêts		33 820.00		31 187.20
9400.2500	Int. courus s/dette publique		33 820.00		31 187.20
251	Loyers, fermages et redevances		2 100.00		2 100.00
0808.2510	Ferme Rosset - loyers reçu d'avance		1 700.00		1 700.00
6200.2510	Bâtiment voirie - loyers reçu d'avance		400.00		400.00
28	ENGAGEMENTS ENV. FINANC. SPECIAUX		7 310 827.07		7 387 712.07
282	Taxes d'écoulement		276 481.90		358 523.90
7100.2820	Réserve travaux écoulement		276 481.90		358 523.90
283	Abris P.C.		59 593.70		94 839.70
1600.2830	Réserve protection civile		59 593.70		94 839.70
285	Fonds		40 403.00		0.00
3000.2850	ancien cpte fds décoration		40 403.00		0.00
288	Immeubles locatifs		6 934 348.47		6 934 348.47
9501.2880	Grand-Cour 1 - Bibliothèque		674 823.87		674 823.87
9502.2880	Grand-Cour 2 - Ancienne Mairie		464 149.90		464 149.90
9503.2880	Grand-Cour 4 - Poste		78 916.00		78 916.00
9504.2880	Grand-Cour 6 - Tea Room		1 673 913.85		1 673 913.85
9505.2880	Fonction libre		1 525 847.98		1 525 847.98
9507.2880	Ch. Lullin 13-15-17		2 479 930.62		2 479 930.62
9508.2880	Grand-Cour 6 (Paschoud)		7 134.25		7 134.25
9519.2880	Place de la Mairie 3 - Epicerie		29 632.00		29 632.00
29	FORTUNE NETTE		29 375 435.67		29 921 365.51
290	Fortune nette		29 375 435.67		29 921 365.51
9500.2900	Fortune nette immeubles locatifs		3 041 711.10		3 041 711.10
9800.2900	Fortune nette capital/fds propres		26 333 724.57		26 879 654.41
	TOTAL GENERAL	67 270 896.04	67 270 896.04	66 920 540.88	66 920 540.88

TABLEAU RECAPITULATIF DES COMPTES 2010

Budget de fonctionnement (90)

Charges	6'648'729.64	Revenus	8'645'249.53
Amortissements	1'450'590.05		
Excédent de revenus	545'929.84		
	8'645'249.53		8'645'249.53

Investissements nets (910)

Investissements	10'331'702.62	Subv. d'investissements et autres recettes	50'008.70
Diminution des investissements nets		Augmentation des investissements nets	10'281'693.92
	10'331'702.62		10'331'702.62

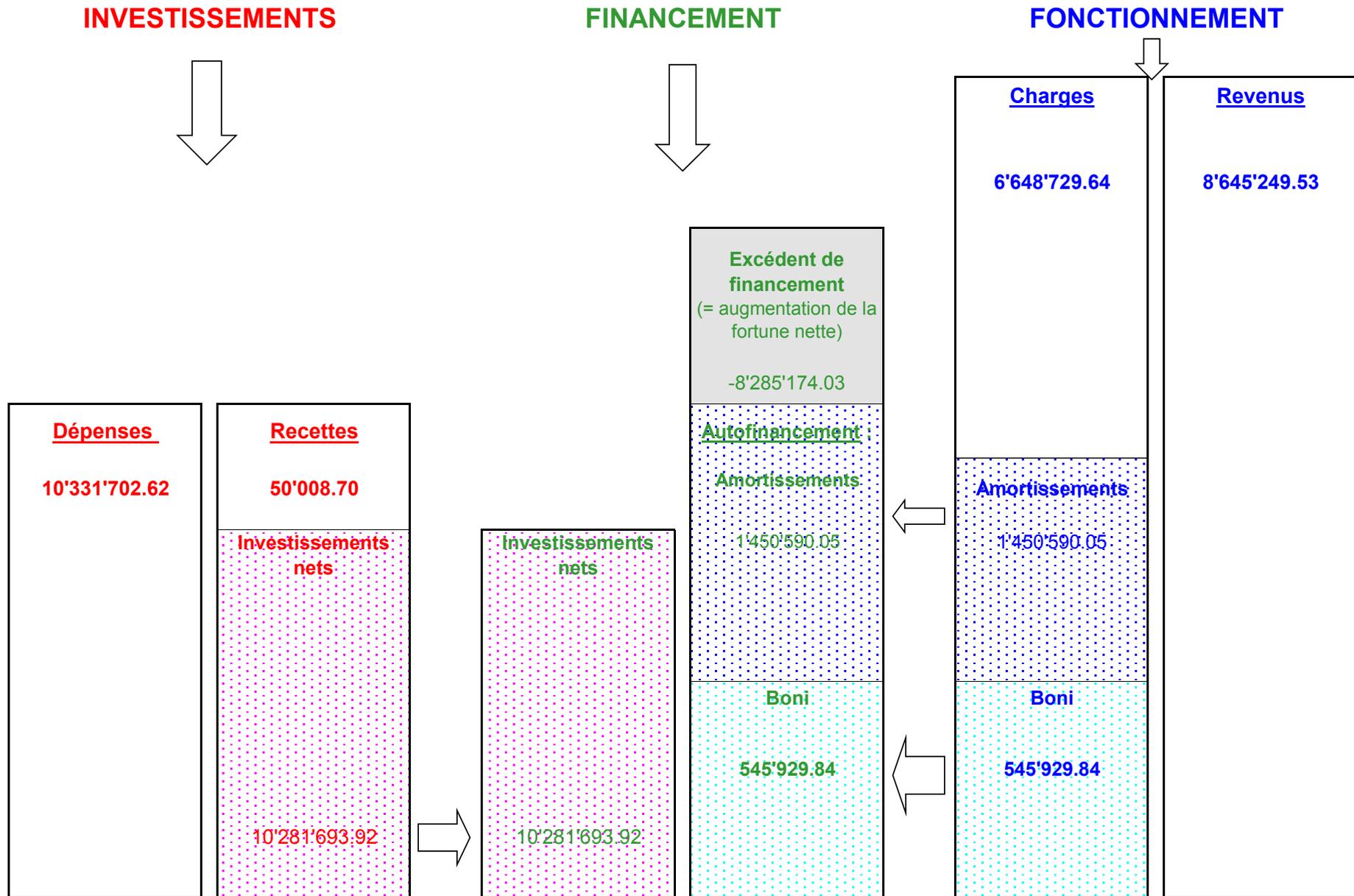
Financement (911)

Augmentation des investissements nets	10'281'693.92	Reprise des amortissements	1'450'590.05
Excédent de financement		Reprise excédent revenus	545'929.84
		Insuffisance de financement	8'285'174.03
	10'281'693.92		10'281'693.92

Variation de la fortune nette (912)

Insuffis. de financement	8'285'174.03	Excédent de financement	0.00
Report au bilan	1'450'590.05	Report au bilan	10'281'693.92
Augmentation de la fortune nette	545'929.84		
	10'281'693.92		10'281'693.92

TABLEAU RECAPITULATIF DU BOUCLEMENT DES COMPTES 2010



Commune de Troinex

RESUME DU COMPTE DE FONCTIONNEMENT

Années	Population	Revenus	<i>Francs/hab.</i>	Charges	<i>Francs/hab.</i>	Résultats
1993	1425	3'531'174.35	2'478.02	3'007'207.52	2'110.32	523'966.83
1994	1412	3'794'092.37	2'687.03	3'115'329.66	2'206.32	678'762.71
1995	1398	3'842'823.52	2'748.80	3'216'152.62	2'300.54	626'670.90
1996	1590	3'787'834.77	2'382.29	3'362'245.54	2'114.62	425'589.23
1997	1794	4'680'505.53	2'608.98	3'651'796.16	2'035.56	1'028'709.37
1998	1859	5'392'503.10	2'900.75	4'172'859.53	2'244.68	1'219'643.57
1999	1934	6'291'308.46	3'253.00	4'447'034.81	2'299.40	1'844'273.65
2000	1988	6'817'093.67	3'429.12	4'966'759.58	2'498.37	1'850'334.09
2001	2091	6'706'085.38	3'207.12	5'739'249.43	2'744.74	966'835.95
2002	2070	6'844'378.00	3'306.46	5'509'949.34	2'661.81	1'334'428.66
2003	2161	5'514'219.64	2'551.70	5'499'097.57	2'544.70	15'122.07
2004	2159	4'953'181.22	2'294.20	5'853'254.72	2'711.10	-900'073.50
2005	2157	7'197'694.86	3'336.90	5'260'404.71	2'438.76	1'937'290.15
2006	2147	6'894'092.43	3'211.04	5'645'951.09	2'629.69	1'248'141.34
2007	2154	6'912'309.35	3'209.06	6'258'844.19	2'905.68	653'465.16
2008	2183	10'755'002.54	4'926.71	8'601'984.93	3'940.44	2'153'017.61
2009	2177	9'373'356.93	4'305.63	8'163'077.14	3'749.69	1'210'279.79
2010	2180	8'645'249.53	3'965.71	8'099'319.69	3'715.28	545'929.84

Commune de Troinex

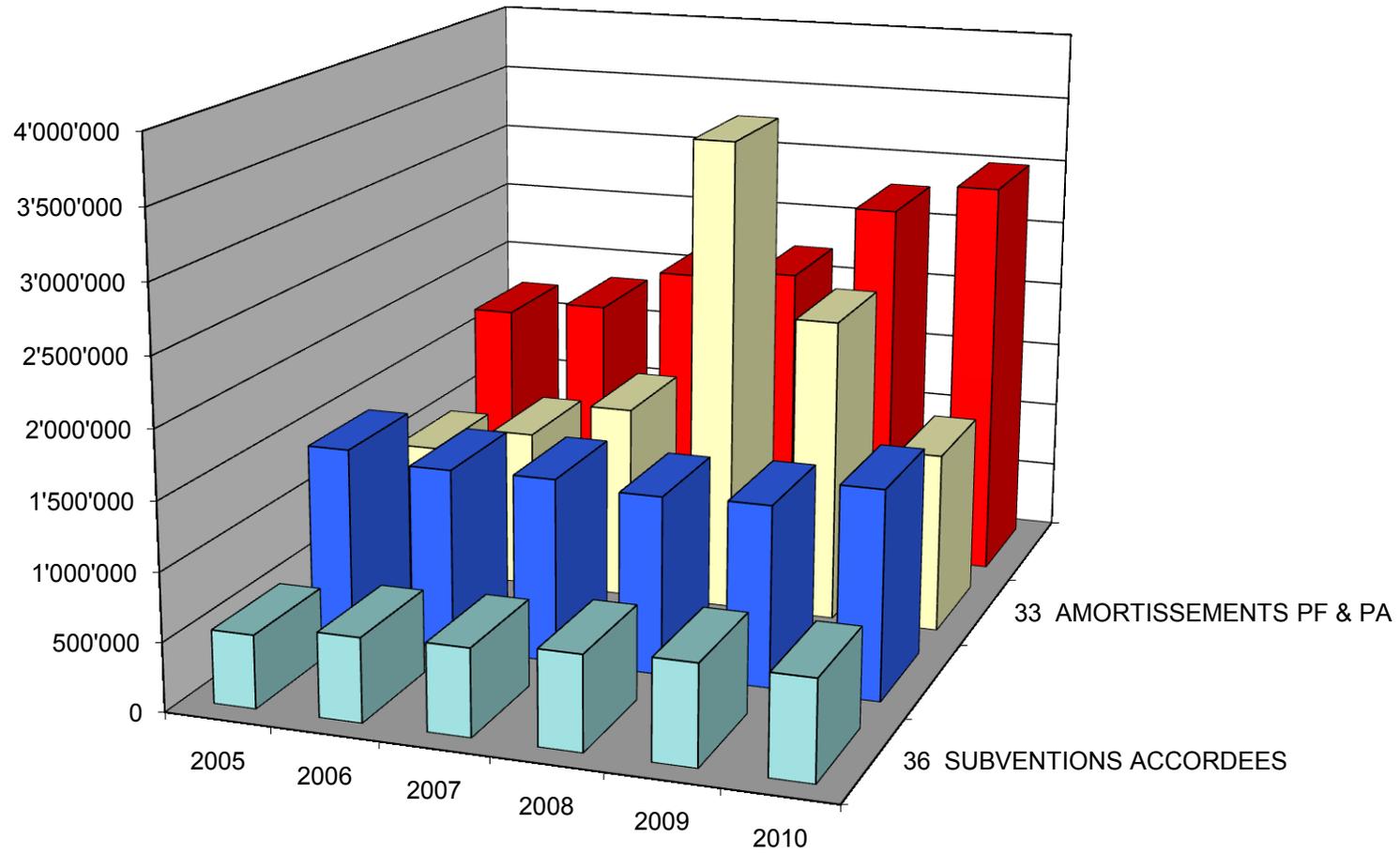
Comptes 2005- 2010

COMPARAISON DES CHARGES ET DES RECETTES PAR NATURE

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	%
30 CHARGES DU PERSONNEL	1'411'091	1'338'729	1'350'840	1'306'221	1'325'502	1'521'797	18.79%
31 BIENS, SERVICES, MARCH.	1'717'417	1'821'491	2'142'327	2'205'808	2'769'086	2'993'843	36.96%
32 INTERETS PASSIFS	138'149	135'401	138'198	139'412	458'100	428'095	5.29%
33 AMORTISSEMENTS PF & PA	998'140	1'182'907	1'448'003	3'530'338	2'251'466	1'326'186	16.37%
34 CONTRIB. AUTRES COLL.	21'416	34'473	28'727	39'866	34'937	620'357	7.66%
35 DEDOMMAG. COLLECT.	442'043	522'838	517'547	693'504	598'538	487'248	6.02%
36 SUBVENTIONS ACCORDEES	532'145	610'111	633'202	686'837	725'448	721'794	8.91%
38 ATTRIB. AUX PREFINANC.	0	0	0	0	0	0	0.00%
TOTAUX	5'260'401	5'645'950	6'258'844	8'601'986	8'163'077	8'099'320	100.00%
40 IMPOTS	6'468'725	6'117'101	6'216'587	10'057'875	7'250'897	6'613'086	76.49%
42 REVENUS DES BIENS	317'492	416'093	401'008	408'153	1'608'351	1'627'274	18.82%
43 REVENUS DIVERS	297'051	290'035	208'897	212'360	395'911	291'424	3.37%
44 PARTS REC. CANTONALES	51'426	5'794	16'896	16'430	16'700	19'224	0.22%
45-46 DEDOMMAG./SUBVEN.	63'000	65'069	68'921	60'183	101'498	94'242	1.09%
TOTAUX	7'197'694	6'894'092	6'912'309	10'755'001	9'373'357	8'645'250	100.00%
RESULTATS	1'937'293	1'248'142	653'465	2'153'015	1'210'280	545'930	

Commune de Troinex

Evolution des charges par nature de 2005 à 2010



COMPARAISON DES RECETTES FISCALES "ESTIMEES" ET "EFFECTIVES" DES PERSONNES PHYSIQUES 2004 A 2010

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
	4	5	6	7	8	9	10
Centimes add.	38	40	40	40	40	40	40
Population	2159	2157	2147	2154	2183	2177	2180
Recettes <u>estimées</u> par le DF et comptabilisées (production)	4'743'811.00	5'528'589.00	6'407'678.00	6'118'280.00	7'847'287.00	6'733'486.00	6'350'525.00
Valeur du centime	124'837.13	138'214.73	160'191.95	152'957.00	196'182.18	168'337.15	158'763.13
Recettes par habitant	2'197.23	2'563.09	2'984.48	2'840.43	3'594.73	3'093.01	2'913.08
Rectifications du DF :							
2005	309'865.00						
2006	483.00	-45'692.00					
2007	-149'548.00	-27'337.00	-83'659.00				
2008	-356'566.00	-144'181.00	426'867.00	1'364'289.00			
2009	22'624.00	-382'541.00	220'140.00	123'158.00	71'600.00		
2010	120'207.00	362'759.00	-625'400.10	48'033.00	-68'578.00	-17'452.00	
Recettes "<u>effectives</u>" après rectifications du DF	4'570'669.00	5'291'597.00	6'345'625.90	7'653'760.00	7'850'309.00	6'716'034.00	6'350'525.00
Valeur du centime	120'280.76	132'289.93	158'640.65	191'344.00	196'257.73	167'900.85	158'763.13
Recettes par habitant	2'117.03	2'453.22	2'955.58	3'553.28	3'596.11	3'084.99	2'913.08

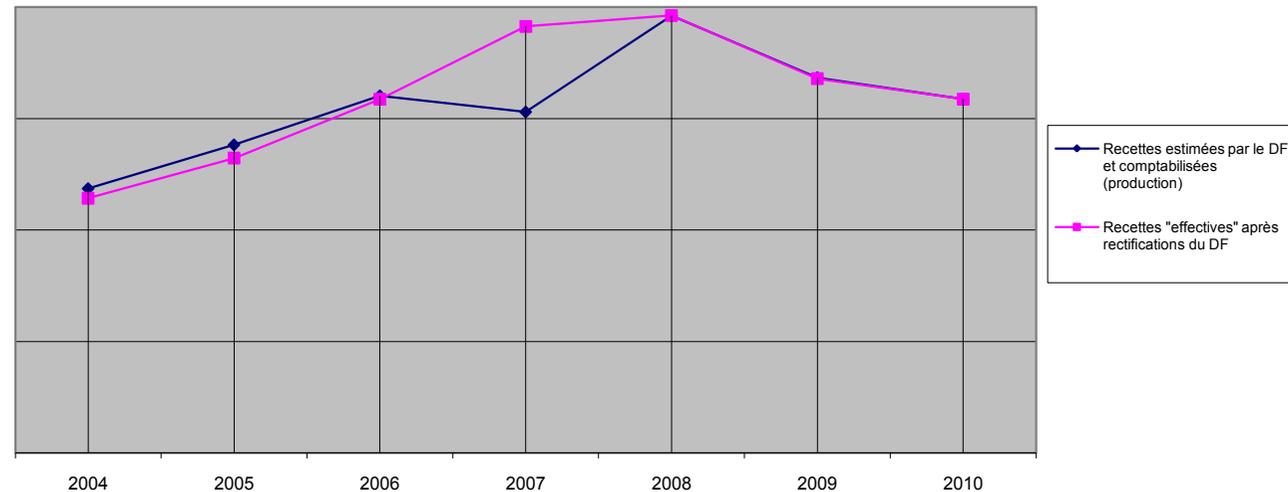


TABLEAU DE LA DETTE COMMUNALE CONSOLIDEE POUR L'EXERCICE 2010

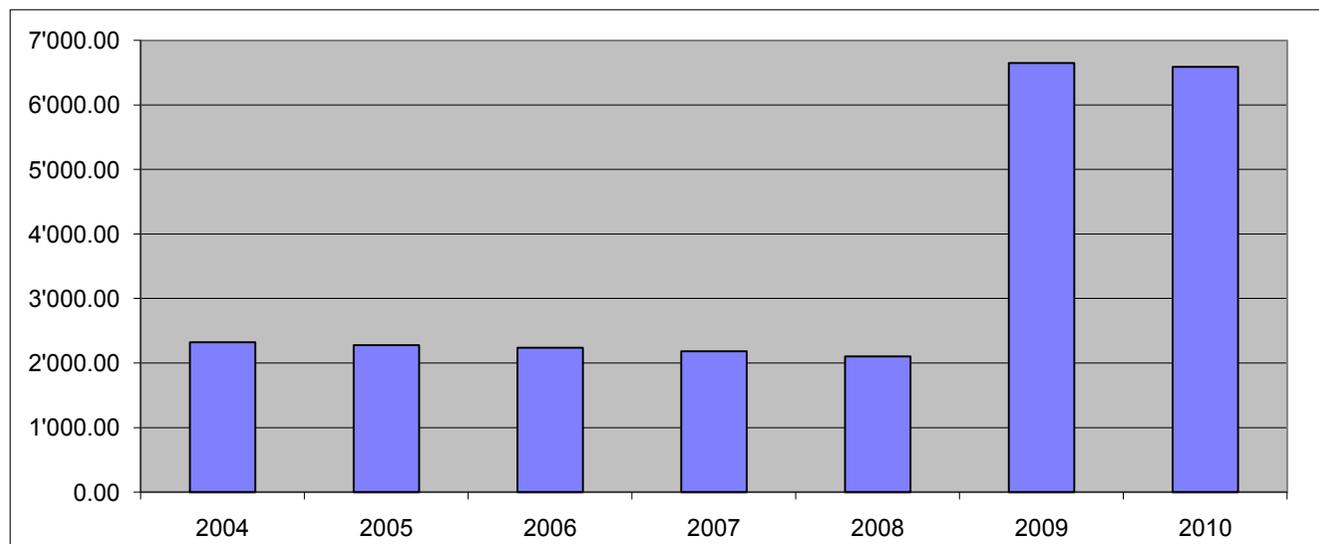
Créanciers	Montant initial	Solde au 31.12.2009	Amortiss.	Solde au 31.12.2010	Taux	Echéance intérêts	Intérêts annuels	Intérêts courus au 31.12.2010
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	%		Fr.	Fr.
DETTE PUBLIQUE								
BCGE 2003 Aménag. extér. pl. Mairie	3'000'000.00	3'000'000.00	0.00	3'000'000.00	2.218	30.6/31.12	87'762.85	0.00
BCGE 1995 Agrandiss. Ecole	2'677'500.00	1'476'048.30	114'906.70	1'361'141.60	3.055	31.03	42'460.50	31'187.20
BCGE 2009 Nouvelle salle communale	10'000'000.00	10'000'000.00	0.00	10'000'000.00	2.326	31.12	232'600.00	0.00
Total dette publique	15'677'500.00	14'476'048.30	114'906.70	14'361'141.60			362'823.35	0.00
DETTE PAR HABITANT		6'720.54		6'578.63				
IMMEUBLES LOCATIFS								
BCGE - Dusonchet 1-3-5 (emprunt no Z 1031.46.23)	1'500'000.00	767'500.00	30'000.00	737'500.00	3.084	30.06 / 31.12	23'130.10	0.00
BCGE - Dusonchet 7-9 (emprunt no U 1032.24.28)	750'000.00	360'000.00	20'000.00	340'000.00	3.084	30.06 / 31.12	11'256.60	0.00
BCGE - Lullin 13-15-17 (emprunt no S 873.90.03)	4'810'000.00	3'463'200.00	96'200.00	3'367'000.00	2.91	30.12	106'063.30	0.00
RAIFFEISEN - Gd-Cour 6	1'600'000.00	1'600'000.00	0.00	1'600'000.00	1.85	31.12	29'600.00	0.00
BCGE - Dusonchet 7-9 (emprunt 2008)	1'100'000.00	1'089'800.00	10'200.00	1'079'600.00	2.58	31.12	28'051.00	0.00
BCGE - Dusonchet 1-5 (emprunt 2008)	2'000'000.00	1'973'650.00	26'350.00	1'947'300.00	2.58	31.12	50'750.20	0.00
BCGE - Lullin 13-15-17 (emprunt 2008)	1'900'000.00	1'900'000.00	0.00	1'900'000.00	2.58	31.12	49'020.00	0.00
Total immeubles locatifs	13'660'000.00	11'154'150.00	182'750.00	10'971'400.00			297'871.20	0.00
TOTAL GENERAL	29'337'500.00	25'630'198.30	297'656.70	25'332'541.60			660'694.55	0.00

EVOLUTION DE LA DETTE COMMUNALE DE 2004 A 2010

	2004	2005	Evolution 04-05	2006	Evolution 05-06	2007	Evolution 06-07	2008	Evolution 07-08	2009	Evolution 08-09	2010	Evolution 09-10
TOTAL DETTE PUBLIQUE	5'012'279.65	4'909'419.35	-2.1%	4'803'864.15	-2.2%	4'695'628.00	-2.3%	4'587'549.00	-2.3%	14'476'048.30	215.6%	14'361'141.60	-0.8%
POPULATION	2159	2157	-0.1%	2147	-0.5%	2154	0.3%	2183	1.3%	2177	-0.3%	2180	0.1%
DETTE PAR HABITANT	2'321.57	2'276.04	-2.0%	2'237.48	-1.7%	2'179.96	-2.6%	2'101.49	-3.6%	6'649.54	216.4%	6'587.68	-0.9%

Un endettement par habitant est considéré comme :

- FAIBLE** jusqu'à Fr. 1'000.-
- MOYEN** de Fr. 1'000.- à Fr. 3'000.-
- ELEVE** de Fr. 3'000.- à Fr. 5'000.-
- TRES ELEVE** au-delà de Fr. 5'000.-



Commune de Troinex

COMPTES P.P. DES IMMEUBLES LOCATIFS AU 31.12.2010

	Dusonchet 1-5	Dusonchet 7-9	Lullin 13-17	Grand-Cour 1	Grand-Cour 2	Grand-Cour 4	Grand-Cour 6	Pl. Mairie 3 (épicerie)	Total
PRODUITS	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Loyers encaissés	307'796.00	202'279.00	534'373.20	30'587.00	51'000.00	52'692.00	79'552.00	6'600.00	1'264'879.20
Produits divers	13'348.00	900.00	903.00	1'826.80	0.00	0.00	3'391.15	954.45	21'323.40
Intérêts bancaires	508.30	463.05	753.05	140.90	24.00	204.95	2.15	0.00	2'096.40
Total des produits	321'652.30	203'642.05	536'029.25	32'554.70	51'024.00	52'896.95	82'945.30	7'554.45	1'288'299.00
CHARGES									
Intérêts hypothécaires	73'880.30	39'307.60	155'083.30	0.00	0.00	0.00	29'600.00	0.00	297'871.20
Travaux et entretien (dont rénov. appartements)	213'561.05 (175'595.00)	12'660.40	72'232.35	5'813.15	10'042.20	2'328.55	18'099.40	5'832.00	340'569.10
Mobilier, machines, matér.	8'528.00	5'242.00	9'530.00				0.00		
Amortiss. mobilier							25'000.00		
Contrats/Assurances	5'540.85	3'527.05	9'101.05	1'086.75	1'290.55	1'578.20	2'408.80	374.55	24'907.80
S.I.G./Chauffage	23'538.55	7'466.85	27'046.30	0.00	1'706.20	2'554.15	3'011.00	0.00	65'323.05
Honoraires de gérance	15'888.85	9'710.90	24'726.30	1'527.30	2'438.90	2'383.15	3'713.70	456.10	60'845.20
Impôts	8'796.30	4'111.00	11'583.60	895.80	146.60	1'186.45	4'449.80	67.50	31'237.05
Conciergerie, frais divers	42'133.60	26'259.20	46'342.45	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	114'735.25
Total des charges	391'867.50	108'285.00	355'645.35	9'323.00	15'624.45	10'030.50	86'282.70	6'730.15	935'488.65
Résultat de l'exercice	-70'215.20	95'357.05	180'383.90	23'231.70	35'399.55	42'866.45	-3'337.40	824.30	304'510.35
Rendement par immeuble	-10.53%	11.92%	5.60%	7.35%	11.20%	10.99%	-0.36%	0.94%	4.64%
ETAT LOCATIF	310'965.00	172'389.00	484'617.00	30'587.00	51'000.00	49'752.00	79'552.00	6'600.00	1'185'462.00

Inauguration de la nouvelle salle communale
(tournois sportifs du 27 juin 2010)

Football



Badminton



**Inauguration de la nouvelle salle communale
(concerts et autres animations)**

Samedi 26 juin



Dimanche 27 juin



Lundi 28 juin



Mardi 29 juin

